Ročník/Volume 6, Vydání/Issue 48, 10. července/15th July 2019

sunny canadian international school newsletter

Závěr patří loučení

Další školní rok je za námi! Je to přesně deset měsíců, kdy jsme se v září společně přivítali na zahajovacím ceremoniálu. Od té doby se učitelé snažili předat svým žákům potřebné znalosti a dovednosti, žáci pracovali na svém pokroku a celý tým SCIS dbal na to, aby tento školní rok byl maximálně úspěšný. Tímto bych chtěla všem poděkovat za vynaložené úsilí, které je odměněno posunem každého žáka v jeho rozvoji, i za úsilí vytvořit ze Sunny Canadian jedinečnou a podnětnou školu.

O úspěšnosti svědčí i ocenění z mnoha soutěží, kterých se SCIS pravidelně zúčastní. Namátkou mohu jmenovat anglickou soutěž Evropou křížem krážem, úspěchy našich kinballistů či aktivní účast našich žáků v projektech jako je Cena vévody z Edinghburgu, Příběhy našich sousedů nebo zapojení se do Klubu mladého diváka.

Červen patřil ozdravným a jazykovým pobytům v Čechách i v zahraničí, které umožnily objevovat přírodní a kulturní krásy naší vlasti a vybraných evropských destinací, sportem upevňovat své zdraví a daly příležitost k upevňování třídních kolektivů. Nechyběla ani společná setkání s vámi, rodiči, při závěrečném školním vystoupení.

Paní majitelka Alice Štunda představí na stránkách prázdninového Newsletteru novou podobu kurikula školy a rovněž nového pana ředitele Ondřeje Machů. Závěr školního roku se také nese v duchu loučení. Loučí se maturanti, žáci devátých ročníků. Ten letošní rok je výjimečný i tím, že se po osmi letech loučí pan a paní ředitelka, Ron a Jitka Stilesovi. Během jejich působení se Sunny Canadian International School stala prestižní školou se skvělou reputací a mezinárodním duchem.

Rozloučit bych se Vámi, milí čtenáři našeho Newsletteru, chtěla i já, nejen jako zástupkyně pro 2. stupeň ZŠ, ale i jako šéfredaktorka našeho dvouměsíčníku. Bylo mi potěšením být součástí intenzivního školního života a zároveň Vás o něm po dobu dvou let informovat.

Přeji Vám příjemné „letní“ čtení a krásné prázdniny!

Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele ZŠ pro 2. stupeň
Vice Principal for 2nd Stage ES
Šéfredaktorka SCNL / SCNL Editor in Chief

The Finish Is About Farewell

The school year is over! It is exactly ten months since we were welcomed to the opening ceremony together in September. Since then, teachers have tried to pass onto their pupils the necessary knowledge and skills, the pupils have worked on their progress and the entire SCIS team has made sure that this school year has been as successful as possible. I would like to thank all of them for their efforts, which are rewarded by the progres of each pupil in his/her development, as well as the effort to make Sunny Canadian a unique and challenging school.

The success of many competitions regularly attended by SCIS is a testament to the school's success. At random, I can name the English contest in Europe, the success of our kinball players, or the active participation of our students in projects such as the Duke of Edinburgh Award, Stories of Our Neighbors or by joining the Young Audience Club.

June belonged to health and languages, of stays in the Czech Republic and abroad, which enabled us to discover the natural and cultural beauties of our country and selected European destinations, to strengthen our health through sport and to give the opportunity to consolidate class collectives. There were also joint meetings with you, the parents, during the final school performance.

The school's owner, Alice Štunda, will present a new version of the school curriculum and a new director, Ondřej Mach, on the pages of the holiday newsletter.

The end of the school year is also in the spirit of parting. Ninth grade graduates say goodbye. This year is extraordinary, as Mr. and Mrs. Director, Ron and Jitka Stiles also say goodbye after eight years. During their existence, the Sunny Canadian became a prestigious school with a great reputation and international spirit.

I would also like to say goodbye to you, dear readers of our Newsletter, not only as a Vice Principal for the 2nd Stage of Elementary School, but also as the editor-in-chief of our bimonthly. It was a pleasure for me to be part of an intense school life and to inform you about it for two years.

I wish you nice „summer“ reading and a beautiful holiday!

Dopis rodičům

Vážení rodiče žáků a studentů Sunny Canadian,

s radostí, pýchou a dojetím jsem ve čtvrtek večer 6. června sledovala předávání maturitních vysvědčení v Rytířském sálu Průhonického zámku. Stála přede mnou v talárech skupina mladých šťastných lidí, z nichž někteří vyrostli v Sunny Canadian již od školky, a nyní děkovali škole za krásná školní léta, výbornou angličtinu, individuální přístup ke každému studentovi či špičkovou přípravu na maturitu a přijímací zkoušky a hrdě si odnášeli domů svá maturitní vysvědčení. Ráda bych jim moc pogratulovala a poslala je do světa s čistým svědomím, že jsme udělali maximum, aby z nich vyrostli slušní a vzdělaní lidé, a že budeme rádi, když se k nám budou vracet a sdílet s námi své další studijní i profesní úspěchy, ať už z českých, či ze zahraničních univerzit.

Vzhledem k tomu, že ve skupině maturantů byla i moje dcera Christina, ptalo se mě několik rodičů, co bude dál se Sunny Canadian a zda je plánován její prodej. Každoročně jsem kontaktována řadou firem s nabídkou na koupi školy a i v letošním roce tomu není jinak. Samozřejmě mě zájem o naši školu těší, ale chci rodiče i veřejnost informovat, že odchodem mé dcery ze školy se skutečně nic nemění a Sunny Canadian International School rozhodně nemění svého majitele a není na prodej. V této škole je obrovský kus mojí práce a zároveň i srdce žáků, učitelů, rodičů a samozřejmě i mého. Vyrůstá v ní spousta šťastných dětí a já jsem vděčná za každý den s nimi.

Zároveň je to často nekončící řehole, protože se při tomto počtu žáků, studentů a učitelů vlastně pořád něco děje a stále něco řeší. V letošním roce se ani nám nevyhnul trend české ekonomiky spojený s větší fluktuací zaměstnanců. Týká se všech firem v celé republice a ani Sunny nezůstala výjimkou. Za odcházející kolegy se nám podařilo najít plně kvalifikované nové kolegy a těšíme se na nové nápady a energii, které do naší školy přinesou. Rovněž bych chtěla zdůraznit, že s nastupující osobou nového pana ředitele se v žádném případě nemění vize školy. Mezinárodní část kurikula přebírá vedoucí mezinárodních studií, v tomto případě pan Aidan Smyth, odborník s mnohaletými zkušenostmi z několika mezinárodních škol po celém světě.

Také nás velmi těší zájem o naši školu ze strany rodičů i studentů – letos poprvé na základě skvělých výsledků dětí u zápisu jsme se rozhodli otevřít hned tři první třídy. Pracujeme rovněž na zintenzivnění kurikula – mezi plánované změny patří například posun cambridgeských zkoušek z anglického jazyka FCE z devátého do osmého ročníku a zkoušky CAE do nižších ročníků gymnázia a celkově zintenzivnění výuky anglického jazyka na úroveň English as a first language zakončené nejvyšším možným dosaženým mezinárodním vzděláním, a to složením zkoušky A level. Dále mezi plánované změny patří i posílení časové dotace pro výuku druhého cizího jazyka, postupný přesun zkoušek IGCSE na 2. stupeň základní školy a do poloviny prvního ročníku gymnázia a možnost volby vybraných zkoušek A-levels pro studenty, kteří chtějí pokračovat na zahraničních univerzitách. Všechny změny v kurikulu jsou změnami k dosažení takové úrovně vzdělání, která našim studentům zabezpečí přijetí na výběrové univerzity jak české, tak zahraniční.

Červen je měsícem, kdy se píše řada testů, po kterých nás čekají ozdravné či studijní pobyty a prázdniny. Ráda bych popřála deváťákům úspěšný studijní pobyt v Torontu, páťákům příjemný pobyt v Londýně a ostatním krásné školy v přírodě a následný zasloužený letní odpočinek.

Zároveň bych chtěla poděkovat paní Jitce Stiles a panu Ronovi Stiles za jejich práci pro Sunny Canadian a popřála jim hodně štěstí v další práci i v osobním životě. Rovněž paní Heleně Svandové přejeme hodně energie v boji s nemocí a brzké uzdravení. A samozřejmě velké díky patří i všem našim učitelům a zaměstnancům za to, že do této školy nechodí jen do práce, ale každý den se snaží nejen děti maximum naučit, ale zároveň jim každý den i maximálně zpříjemnit.

Všem přeji krásné léto a těším se na nový školní rok, který bude nabitý pozitivními změnami.

Na shledanou opět v novém školním roce.

Ing. Alice Štunda

Ing. Alice Štunda, majitelka

Letter to Parents

Dear Parents of Sunny Canadian Students,

On Thursday evening, 6th June, 2019, with joy, pride and emotion, I watched the passing of school-leaving certificates in the Knight's Hall of the Pruhonice Castle. A group of young happy people stood in front of me in gowns, some of whom grew up in Sunny Canadian from kindergarten and now thanked the school for their beautiful school years, excellent English, an individual approach to each student, and top-level preparation for graduation and admission exams as they were proudly holding their graduation certificates. I would like to congratulate them very much and send them to the world knowing that we have done our best to grow them into decent and educated people. We will be happy if they come back and share with us their further study and professional achievements.

Since my daughter Christina was also among the graduating students, several parents asked me what would happen next to Sunny Canadian and whether its sale was planned. Every year, I am contacted by a number of companies wishing to buy the school and this year it is no different. Of course I am pleased with the interest in our school, but I want to inform both parents and the public that my daughter's graduation really does not change anything – Sunny Canadian International School definitely will not change its owner and it is not for sale. There is a huge amount of my work at this school, as well as in the hearts of pupils, teachers, parents and, of course, my own heart. A lot of happy children grow up here and I am grateful for every day with them.

At the same time, it is often never-ending work, because there is always something going on and with this number of pupils, students and teachers we are always dealing with something. This year we did not avoid the trend in the Czech economy associated with staff turnover; it concerns all companies in the whole country and our school is not an exception. But I would like to reassure you all that we were able to find fully qualified new colleagues and we look forward to their new ideas and the energy they will bring to our school. I would also like to point out that the vision of the school is still the same with the new Director – and the international elements of the curriculum are taken over by the Head of International Studies, Mr Aidan Smyth, an excellent expert with many years' experience from several international schools around the world.

We are also very pleased in our parents and students´ interest in our school - this year for the first time, based on the great results of the children, we decided to open three first grades. We are also working to intensify the curriculum - the planned changes include, for example, the shift of Cambridge FCE exams from 9th to 8th grade and the shift of the CAE exam to the lower grades of the grammar school. We want to intensify teaching English so that students will achieve English at a first language level and also pass a Cambridge University A-level exam. Furthermore, the planned changes include an increase in second foreign language teaching time, the shift of IGCSE exams to the Second Stage of the Elementary School and the end of the first semester of the first grade of the High School, and the choice of selected A-level exams for students wishing to continue studying at foreign universities. All changes in the curriculum represent changes to achieve the level of education enabling studying at both top Czech and international universities.

June is a month when a number of tests are being taken, after which we can expect study stays and stays in nature. I would like to wish a successful study stay in Toronto and London to our students as well as beautiful stays in nature and a well-deserved summer holiday.

At the same time, I would like to thank Mrs. Jitka Stiles and Mr. Ron Stiles for their work at and for Sunny Canadian and wish them good luck in their next roles and their personal lives. We also wish Ms. Helena Švandová a lot of energy in the fight against her illness and an early and complete recovery. And of course, great thanks to all our teachers and employees for their excellent work when they teach the children at their the best while also making every day more and more enjoyable.

I wish everyone a beautiful summer and I look forward to a new school year full of positive changes.

See you again in the new school year.

Ing. Alice Štunda

Představení nového ředitele SCIS

Vážení rodiče a studenti Sunny Canadian International School,

ráda bych Vás informovala, že od září 2019 bude mít Sunny Canadian nového ředitele. Stane se jím pan **Mgr. Ondřej Machů**.

Mgr. Ondřej Machů pochází původně z Valašského Meziříčí. K nám nyní přichází z Gymnázia Christiana Dopplera v Praze. Je původně středoškolským profesorem matematiky, deskriptivní geometrie a informatiky. Před svým nástupem na Gymnázium Christiana Dopplera přednášel matematiku a deskriptivní geometrii také na Katedře matematiky, Fakulty stavební, ČVUT v Praze.

V roce 2016, již za svého působení na Gymnáziu Christiana Dopplera, získal prestižní ocenění v anketě Zlatý Ámos v sekci předmětový Ámos jako nejlepší učitel matematiky.

V tomtéž roce se stal zástupcem ředitele Gymnázia Christiana Dopplera, kde každodenně prokazoval své řídící a organizační schopnosti. V jeho kompetencích bylo mimo jiné i řízení Evropských fondů do vzdělání a role školního maturitního komisaře. Byl předsedou školské rady svého gymnázia a poradcem školských rad několika dalších pražských škol.

Za dobu, co jsem ho stihla poznat, mohu říci, že je to nejen plně kvalifikovaný ředitel, ale také člověk, který jedná s rozmyslem, k výzvám se staví s nadšením, budí přirozený respekt, má skvělé pedagogické i manažerské schopnosti a přitom velmi laskavý přístup ke svému okolí.

Pan Mgr. Ondřej Machů je také velmi aktivní i mimo školství. Je členem zastupitelstva MČ Praha 2, kde je mimo jiné členem Komise pro výchovu a vzdělávání. Jeho letitý zájem o kulturu a kulturní dění v Praze se odráží i v jeho členství v Komisi pro kulturu, kde řeší směřování a podporu kultury ve veřejném prostoru. Velkou roli v jeho životě vždy hrál sport. Organizuje cykloturistickou akci Vrchařská koruna pražská, je aktivním členem tělocvičné jednoty TJ Sokol Praha Vršovice, angažuje se ve fotbale, pomáhá vést letní dětské tábory. I svým sportovním duchem se plně ztotožňuje s filozofií Sunny Canadian International School.

Od dětství hraje na kytaru a zpívá, zpíval v pěveckých sborech a hudba je nedílnou součástí jeho života.
Žije v Praze se svou partnerkou.

Přejeme mu, aby se výzvy, která před ním leží, zhostil se ctí, a už teď se těšíme na jeho působení v naší škole.

Ing. Alice Štunda

Ing. Alice Štunda, majitelka

Introduction of New SCIS Director

Dear parents and students of Sunny Canadian International School,

I would like to inform you that our school will have a new Director from September 2019 – **Mgr. Ondřej Machů**.

Mgr. Ondřej Machů comes originally from Valašské Meziříčí. He is coming to our school from the Christian Doppler Grammar School in Prague. He is originally a high school professor of mathematics, descriptive geometry and informatics. Before joining the Christian Doppler Grammar School, he also lectured mathematics and descriptive geometry at the Department of Mathematics, Faculty of Civil Engineering, CTU in Prague.

In 2016, as a teacher at Christian Doppler Grammar School, he was awarded the prestigious Golden Amos award as the best mathematics teacher.

In the same year, he became Vice-principal at Christian Doppler Grammar School , where he demonstrated his management and organizational skills on a daily basis. His responsibilities included, among other things, managing European funds for education and the role of school leaving exams officer. He was the chairman of the school council of his grammar school and advisor to school councils in several other schools in Prague.

As I know him, I can say that he is not only a fully qualified director, but also a man who is deliberate, with enthusiasm for challenges, natural respect, great pedagogical and managerial skills and very kind behaviour to other people.

Mgr. Ondřej Machů is also very active person. He is a member of the Prague 2 City Council where he is a member of the Education and Training Commission. His longstanding interest in culture and cultural affairs in Prague is also reflected in his membership of the Culture Commission, where he focuses on the direction and support of culture in public spaces. Sports have always played a big role in his life. He organizes a cycling tour, Vrchařská koruna pražská (The Crown of Prague Hills), he is an active member of TJ Sokol Praha Vršovice, he is involved in football, and helps to lead a summer children's camp. He also fully identifies himself with the philosophy of Sunny Canadian International School also through this sporting spirit.

Since his childhood, he has also been playing guitar and singing, attending choirs and music is an integral part of his life.
He lives in Prague with his partner.

We wish him to to take full advantage of the challenges ahead and we are looking forward to his leading our school.

Ing. Alice Štunda

Proč si vybrat mezinárodní školu?

Výběr školy a školního kurikula patří k nejtěžším rozhodnutím, které musí rodič dítěte učinit. Je to složité zejména v případě, kdy se rodina stěhuje do jiné země, a tím i jiného kulturního prostředí, což je stresující již samo o sobě. Na Internetu lze najít velké množství mezinárodních škol a my ve SCIS často dostáváme tuto otázku: „Co bychom při výběru mezinárodní školy měli vědět?"

Mezinárodní školy používají ve svém názvu slůvko „mezinárodní" z nejrůznějších důvodů. Může to být složení žáků, kurikulum, zeměpisné umístění nebo toto všechno dohromady. Ať už jsou důvody jakékoli, rodiče by při výběru mezinárodní školy měli vzít v úvahu následující faktory.

Je vzdělávací program nabízen v mezinárodním nebo pouze v národním kurikulu?

Některé takzvaně mezinárodní školy jsou určené jen žákům pocházejícím z určité země a nabízejí pouze její národní kurikulum. Například tzv. Japonská mezinárodní škola nebo Indická mezinárodní škola může nabízet pouze japonské či indické kurikulum, nikoliv mezinárodní. Jiné mezinárodní školy však nabízejí mezinárodní kurikula jako je program IB (International Baccalaureate), nebo vzdělávací program CAIE (Cambridge Assessment International Education). Tato dvě kurikula patří mezi světově nejuznávanější.

Naše škola nabízí cambridgeské kurikulum (zkoušky KET, PET, FCE, CAE, IGCSE a AS/A Levels), které představuje jednak vysoký standard vzdělávání, ale také celosvětově uznávanou kvalifikaci, která umožňuje studium na univerzitách kdekoli na světě.

Do jaké míry jsou žáci vystaveni působení jiných kultur?

Do mezinárodních škol chodí děti různých národností a etnik, takže vznikají pestré třídní kolektivy, což je přínosem otevřenému a multikulturnímu vnímání dětí. V naší škole toto i umocňujeme ještě dalšími činnostmi – například v projektu "La journée de la francophonie" děti vaří francouzskou kuchyni a hovoří při tom francouzsky.

V mezinárodních školách se na poznávání odlišných kultur klade velký důraz, protože vzhledem ke stále pokračující globalizaci světového trhu je důležité znát i jiné kultury než jen svoji vlastní.

Pestré národnostní složení žáků SCIS tedy studentům přináší hodnotu, kterou by na běžných státních školách nikdy nezískali. Tento mezinárodní vliv je velmi významný zejména ve formativních letech – takto vzdělávaní studenti se pak snáze zapojí do globální ekonomiky.

Jak škola přispívá k osobnostnímu rozvoji svých žáků?

SCIS je hrdým účastníkem programu Mezinárodní cena vévody z Edinburghu. Tento program patří k nejlepším na světě a mohou se ho účastnit studenti od 14 do 24 let. Připravuje mladé lidi na život bez ohledu na to, z jakého pocházejí prostředí či kultury, nebo jaké mají fyzické schopnosti, dovednosti a zájmy. Účast v programu znamená pro studenty výzvu, nikoli soutěž – studenti mohou posouvat své osobní limity a lépe rozpoznat své schopnosti. Tento program byl založen před více než 60 lety a od té doby inspiroval milióny mladých lidí. Přestože se jedná o neformální vzdělávání, hraje program velmi důležitou roli v osobnostním rozvoji žáků – mohou se do něj pustit všichni mladí lidé ve věku od 14 do 24 let, kteří se nebojí vyzkoušet něco nového.

Má škola akreditaci a jakou?

„Akreditace" znamená uplatňování přísných standardů kvality, na které dohlíží externí vzdělávací orgán poskytující škole mezinárodně uznávané kurikulum a zkoušky. Často se jedná o dlouhý a komplikovaný proces, což však má své důvody – mezinárodní školy musí poskytovat tu nejvyšší kvalitu vzdělávacích programů. Rodiče by při výběru mezinárodní školy vždy měli sledovat, zda a jakou akreditaci škola má. SCIS nabízí mezinárodní kurikulum akreditované univerzitou v Cambridge a její partnerskou organizací Cambridge Assessment International Education. Tak je naše škola v přímém vztahu s univerzitou v Cambridge, které je považována za jednu z nejlepších univerzit světa a zavazuje se poskytovat kvalitní vzdělávání, což znamená, že zaručuje, že její absolventi najdou v v dnešním globalizovaném světě odpovídající uplatnění.

INTERNATIONAL SCHOOL

Nabízí škola kromě klasické výuky i bohatý školní život?

Pro rozvoj dětí jsou důležité také další aspekty vzdělávání než jen vyučované kurikulum. Naše škola se velice snaží zajišťovat co největší spektrum aktivit mimo kurikulum, kterých se žáci mohou účastnit. Uvědomujeme si, že tyto činnosti přinášejí mnoho pozitivního – pomáhají budovat sebedůvěru dětí, rozvíjet dovednosti potřebné pro týmovou práci apod.

Naši žáci se každoročně účastní jazykových olympiád a vždy se umisťují na předních místech v národním kole. Často se také umisťují na prvních místech v nejrůznějších soutěžích jako například nedávno v soutěži Evropou křížem krážem. Pro starší studenty je výbornou a cennou zkušeností práce v Evropském parlamentu mládeže – jejich účast znamená, že patří k mladým lidem, kteří jednou budou aktivně spoluutvářet naši budoucnost. V tomto newsletteru se o všech těchto úspěších můžete dočíst podrobněji.

Naše škola má také velice aktivní žákovský parlament. Vybraní studenti jménem ostatních aktivně komunikují se svými učiteli i vedením školy, podílejí se na organizaci nejrůznějších akcí a spoluvytvářejí pevnou školní komunitu.

SCIS se také aktivně podílí na různých charitativních projektech. Stává se tak nedílnou součástí místní komunity a učí studenty sdílet tyto pozitivní hodnoty.

Jaké jsou možnosti absolventů mezinárodních škol?

Nedávný výzkum provedený společností ACS International Schools ukázal, že absolventi mezinárodních škol mají lepší „měkké" dovednosti, jako je organizace času, kritická analýza a nezávislé myšlení. Studenti mezinárodních škol se tak dokáží rychle a snadno integrovat na univerzitách kdekoli na světě. Tento aspekt je určitě velkým přínosem pro rodiny, které se stěhují ze země do země, a studentům dává velký výběr z možností terciárního vzdělávání. Navíc v dnešní době mnoho společností funguje v celosvětovém měřítku. Zaměstnavatelé hledají pracovníky, kteří mají zkušenost s jinými kulturami, protože ti jsou při spolupráci v mezinárodním prostředí efektivnější.

Studenti navštěvující SCIS se učí kromě angličtiny i další cizí jazyk a znalost cizích jazyků oceňuje mnoho zaměstnavatelů. Studenti SCIS se při výběru univerzity a hledání práce nemají čeho obávat – umí jazyky a umí se pohybovat v mezinárodním prostředí. Z některých studií navíc vyplývá, že studenti mezinárodních škol častěji pokračují na univerzitu než studenti státních škol. Z toho plyne, že studenti mezinárodních škol jsou pak při hledání práce často ve výhodě.

Mgr. Aidan Smyth, Koordinátor pro mezinárodní studia na 2. stupni a gymnáziu / Coordinator of International Studies for Second Stage and HS

Bc. Amy Valeš, Koordinátor pro mezinárodní studia na 1. stupni / Coordinator for International Studies for First Stage

Why Choose an International School?

Choosing what and where your child's school will be and that school's curriculum are some of the most important decisions parents face. Particularly so if the family is moving to another country and culture, which is stressful enough without having to worry that your children may be disadvantaged educationally in some way. An internet search shows that there are many International Schools available and the question that we at SCIS often get asked is: „What do I need to know when choosing an International School?"

International Schools acquire the name "International" for many different reasons such as the profile of their students, their curricula, their geographic location or all of these combined. Whatever it may be, before choosing a school for your children the following are all considerations.

Is the curriculum offered an international one or a national curriculum only?
Some so-called International Schools actually cater only for expatriates who come from a certain country and only offer the national curriculum found in that country. For example, a school called the 'Japanese International School' or 'Indian International School' may only offer a Japanese or an Indian national curriculum, not international programmes. Other International schools, however, do offer international curricula such as the IB (International Baccalaureate) Programmes or the Cambridge programmes. These two programmes are held in very high regard around the world with regards to their curriculum structures and diversity.

Sunny Canadian offers the Cambridge programme (Cambridge KET, PET, FCE, CAE, IGCSE and AS/A Levels) not only for the very high standard of education they provide for your children but also because the qualifications are recognized across the globe and allow your child to integrate in any school or university, should you or your son/daughter decide to relocate overseas in the future.

How much exposure is there to different cultures?
International schools are home to children of many nationalities and ethnicities and such exposure makes for an exciting classroom environment. Here at SCIS we actually facilitate cross cultural sharing by promoting activities such as "La journée de la francophonie", where children cook French food and use their language skills to discuss the activities.

Thus, the emphasis on cultural exchange in international schools is considerable, and as world markets become increasingly interconnected, it is now more desirable than ever to understand the dynamics of cultures different to our own.

So, the very fact SCIS's student cohort comprises many nationalities creates a heightened awareness of cultures the student may never gain in a state school. This exposure can prove invaluable to a child in his or her formative years and beyond, as their teen years turn into adult ones and they take their place in a global economy.

How does the school prepare its children's personal development?
SCIS is very proud to offer the Duke of Edinburgh Awards to its students. The Award is available to all 14-24 year olds and is the world's leading youth achievement award. It equips young people for life regardless of their background, culture, physical ability, skills and interests. Doing the Award is a personal challenge and not a competition against others; it pushes young people to their personal limits and recognizes their achievements. Since its launch over 60 years ago, the Award has inspired millions of young people to transform their lives. Through non formal education, the Award can play a critical role in a young person's personal development and is achievable by any 14-24 year old who wants to take up the challenge.

Is the school accredited and by whom?
'Accreditation', that is the application of rigorous quality standards by an external education authority which allows a school to provide internationally recognized curricula and examinations, is often a long and complicated process. But, for a good reason; because it ensures that international schools maintain very high standards in the delivery of their educational programmes. These standards are many and varied but, when choosing an international school, parents should determine that the school is accredited and authorized by a recognized and legitimate accrediting or authorization body.

Sunny Canadian is honored to be able to state that its international qualifications are accredited by Cambridge University through its partner Cambridge International Examinations. Not only does the school's relationship with Cambridge – consistently rated as the best university in the world – demonstrate the commitment to providing quality education, it also means that, in today's global world, the qualifications our students receive are recognized around the world for the high level of quality study they represent.

Does the school have a vibrant and expansive school life?
What happens outside of the taught curriculum is just as important to your child's development as any other aspect of education. Sunny Canadian takes great care in ensuring that the school has a wide range of extracurricular and after school activities that students may participate in. This is because we recognize that extracurricular activities have many benefits and can help your child build self-esteem and gain essential teamwork skills which are of great use in the world at large.

Look at our school's students' participation in community events such as the nationwide language Olympiades, where we perform at the highest levels. We are also the very proud recipients of many first place prizes in the recent European 'Criss Cross' language competitions. And, for the older students, their participation in the Junior European Parliament is indicative of the great skills and abilities possessed by the generation which will shape the world around us in the future. All of these successes are shared with our parents via this newsletter because we also recognize very clearly that, as an international school, we function as part of the wider community wherein we are able to provide a broader and far richer experience to all our students.

Additionally, Sunny Canadian has a very active student council. Our students take on the role of communicating with the teachers and management team on behalf of their fellow students, organising events and the building of a close school community.

Last, but not least, Sunny Canadian is also very active in charity events and fundraisers. This type of activity shows that the school is serious about its commitment to the community and beyond by sharing positive values with our students.

Where do its graduates go after International school ends?
A recent survey by ACS International Schools shows international schools students leave school with a better range of "soft" skills such as time management, critical analysis and independent thinking. Students from international schools are thus able to integrate quickly and easily into colleges and universities around the world. This is certainly a benefit for families who are constantly on the move and gives students more of a choice when it comes to their post-secondary education. Additionally, many businesses today operate on a global scale. Employers look for individuals who have experience working with other cultures. Such individuals tend to be more effective when collaborating with people from various cultures.

Students who attend SCIS learn more than one language and many employers see multilingualism as a very desirable trait. Moreover, children who study at SCIS can feel confident when looking for university and career opportunities because of their exposure to various world cultures and languages. In addition, some studies suggest that international students will attend college and university more frequently than children who went to state schools. This, in turn, means that students who studied internationally are often at an advantage when it comes to finding their ideal job.

Česká školská inspekce v MŠ dopadla dobře

Ve dnech 13. – 19. 6. se v naší MŠ uskutečnila hloubková inspekce ze strany ČŠI. Celkem čtyři paní inspektorky strávily ve třídách MŠ i kancelářích školy celé čtyři dny podrobnou kontrolní činností.

Výslednou písemnou zprávu sice v ruce zatím nemáme, ale ze závěrečného rozhovoru poslední den inspekce bylo jasné, že inspekce dopadla dobře.

Nejdůležitější kritérium hodnocení celkové kvality naší MŠ je pro ně i pro nás vlastní proces vzdělávání a jeho výsledná kvalita – oboje bylo vyhodnoceno jako nadstandardní, a to jak z hlediska řízení MŠ, tak z hlediska práce našich učitelek a výsledků dětí. Za velmi inspirativní uvedly paní inspektorky systém našeho sdílení zkušeností mezi pedagogy, vzájemné návštěvy ve třídách i výměnu zkušeností s ostatními mateřskými školami.

Líbila se jim celková vstřícná a přátelská atmosféra, kterou svým přístupem a vzorovým chováním ředitelka školy a její zástupkyně přenáší na ostatní učitele a zaměstnance a ti pak na děti.

Ocenily naši celkovou snahu (a povedenou realizaci) o to, aby se naši učitelé profesně a osobnostně rozvíjeli. Nadchlo je naše úsilí o nesobecké sdílení, mají radost z otevřené spolupráce, upřímného jednání, systému interních mentorů atp. Jedna z inspektorek, odbornice na předškolní vzdělávání a současná ředitelka MŠ, zároveň požádala o možnost sdílení zkušeností mezi našimi školkami.

Od poslední inspekční návštěvy naší MŠ z roku 2013 se v naší mateřské školy výrazně zvýšila kvalifikace našich učitelů, což se projevilo v jejich způsobu vzdělávání a řízení pedagogického procesu. Inspektorky u nich oceňovaly vstřícnost a otevřenost i pozitivní přijímání zpětné vazby. Celkově všechny hospitace dopadly velmi dobře (drobná doporučení typu "ještě více diferenciovat" ve věkově smíšených třídách byla očekávána).

Líbila se jim naše příprava předškoláků a účinná a systematická vazba/napojení a přechod na 1. stupeň ZŠ. Paní inspektorky chválily znalost cizího jazyka, individuální přístup učitelek, preventivní program, spolupráci se školním poradenským pracovištěm… Máme to prý "vše nádherně nastavené".

Děkuji všem učitelkám MŠ, personálně-ekonomickému oddělení, recepčním MŠ a samozřejmě paní zástupkyni pro MŠ Bc. Tereze Novotné, MA za příkladnou spolupráci a přípravu všech podkladů. Bylo mi potěšením takto ukončit své působení na této škole.

Ing. Jitka Stiles, Ph.D.
Ředitelka pro MŠ, ZŠ a Gymnázium / Kindergarten, Elementary School and High School Principal

Czech School Inspection in KG

On 13 - 19 June, an inspection by the CSI took place in our kindergarten. Four inspectors spent a full four days in the kindergarten and school offices with detailed inspection.

Although we do not have the final written report in our hands yet, it was clear from the final interview on the last day of the inspection that we had gone „well".

The most important criterion for evaluating the overall quality of our kindergarten is a process of education and its resulting quality - both were assessed as above standard, both in terms of kindergarten management and the work of our teachers and the results of children.The inspectors found a system of sharing our experience between teachers, classroom visits and exchange of experience with other kindergartens very inspiring.

They liked the friendly atmosphere overall that the school Principal and KG Vice-Principal model and pass onto other teachers, staff, parents and children.

They appreciated our overall effort (and successful implementation) to ensure that our teachers develop professionally and personally. They liked our enthusiasm for selfless sharing, open collaboration, sincere action, a system of internal mentors, and so on. At the same time, one of the inspectors, a pre-school expert and current Headmistress, asked for the opportunity to share experiences between our respective kindergartens.

Since the last inspection in our kindergarten in 2013, the qualification of our teachers has increased significantly – it has been significantly reflected in their way of education and management of the teaching process. Inspectors appreciated their helpfulness, openness and positive feedback. All the observations turned out to be very good (small recommendations to be „more differentiated" in mixed age classes were welcomed).

They liked our pre-school preparation, and the effective, systematic transition to primary school. The inspectors praised the students' knowledge of a foreign language, the individual approach of the teachers, the preventive program, the cooperation with the school counseling center… We have it all, "Beautifully set up".

I would like to thank all kindergarten teachers, support from the economic department, kindergarten reception and of course Bc. Tereza Novotná, MA for exemplary cooperation and preparation of all documents. It was a pleasure for me to end the work at SCIS in this way.

Oslava Dne Kanady na kanadské ambasádě v Praze - rozloučení s kanadskou velvyslankyní

Den Kanady představuje jakési narozeniny Kanady – jedná se o národní svátek, kdy si Kanaďané připomínají vznik Kanady 1. července 1867. Tento svátek se neslaví jen v Kanadě, ale oslavují ho Kanaďané po celém světě.

Dne 1. července 1867 byly kanadské provincie Nova Scotia a New Brunswick spojeny do jedné federace – de facto vznikla Kanada jako suverénní stát pod britskou vládou. Británie si udržela politickou moc v Kanadě až do roku 1982, kdy Kanada získala úplnou samostatnost.

Den Kanady se slaví podobným způsobem jako americký Den nezávislosti 4. července. Pořádají se pikniky, průvody, ohňostroje... Den Kanady si připomínají Kanaďané po celém světě, nejznámější jsou oslavy na Trafalgarském náměstí v Londýně, v Central Parku v New Yorku nebo v čínské Šanghaji.

Den Kanady slaví každoročně i Kanadské velvyslanectví v Praze. Letošní oslava připadla na 4. června a zároveň se na ní loučila s Prahou a svými spolupracovníky současná kanadská velvyslankyně Barbara C. Richardson. Paní velvyslankyně loni navštívila i naši školu, stejně tak jako kanadští velvyslanci před ní – Michael Calcott, Otto Jelinek a Valerie Raymond. Paní velvyslankyni přejeme do budoucna vše dobré a doufáme, že tradice návštěv zůstane zachována i do příštích let.

Mgr. Ron Stiles
Generální ředitel /
Academic Director

Canada Day Celebration at the Canadian Embassy in Prague - Farewell to Canadian Ambassador

Canada Day, also known as Canada's Birthday, is a nationally mandated holiday that celebrates the establishment of Canada as a country on July 1, 1867. It is a holiday that is not only celebrated all across the country, but also by Canadians worldwide.

On July 1, 1867, the British North America Act joined the colonies of the Province of Canada, Nova Scotia and New Brunswick into one federation. Effectively, creating Canada as a sovereign nation under British rule. Originally, Great Britain reserved some of its political vestiges of the country for itself, but as the years went by these were eventually shed off; until 1982, when Canada achieved full sovereignty under the Constitution Act.

Today, it is celebrated in much the same way July 4th is celebrated in the United States. Many communities and individuals have barbecues, picnics, public displays of fireworks and parades. International celebrations are held throughout the world, with some of the more prominent ones being in Tralfagar Square in London, a celebration of hockey and food in New York's Central Park and at Bund Beach in China by the Canadian Chamber of Commerce in Shanghai.

The Canadian Embassy in Prague organizes their celebration of Canada Day every year too – this year on 4 June. This celebration also became a farewell party for Canadian Ambassador Barbara C. Richardson who was appointed the Ambassador to the Czech Republic in October 2016. Mrs Richardson visited our school a year ago as well as previous Canadian Ambassadors Michael Calcott, Otto Jelinek and Valerie Raymond did. We wish all the best to Barbara C. Richardson and strongly believe that these traditions of visits of Canadian Ambassadors in our school will continue.

V programu Duke of Edinburgh stále pokračujeme

Předseda správní rady Mezinárodní ceny vévody z Edinburghu (Duke of Edinburgh International Award) Jiří Zrůst pozval zástupce naší školy na setkání podporovatelů tohoto programu, které se konalo 24. června 2009 na Žofíně. Novým ambasadorem programu se stal Dr. Michael Londesborough, chemik a populizátor vědy působící dlouhodobě v Akademii věd ČR, který v minulých letech také navštívil naši školu.

Mezinárodní cena vévody z Edinburgu je prestižní vzdělávací program pro mladé lidi, který studenty podporuje v osobním rozvoji a získávání dovedností uplatnitelných v budoucím životě a práci. Program DofE založil roku 1956 princ Filip, vévoda z Edinburghu (proto název The Duke of Edinburgh Award) a manžel britské královny Alžběty II. Postupně se rozšířil do 140 zemí světa a dosud ho úspěšně absolvovalo přes osm milionů mladých lidí. V Česku program máme již od roku 1995 díky Lady Louise Abrahams (Pvorepubliková golfová šampionka, která se narodila v roce 1910 v pražském Bubenči. V roce 1939 uprchla před Hitlerem do Británie, kde již zůstala. Do Čech se ale vždy ráda vracela.) a její dceři. Naše škola se do programu připojila v roce 2015 a již od září 2016 začali program plnit první studenti. Pro program DofE jsme rozhodli proto, že se nám zdá být skvělým doplněním k našemu vzdělávacímu programu Cambridge Assessment International Education.

Studenti nyní plní již všechny tři úrovně:
2016–2017 = 22 registrovaných pro bronzovou úroveň
2017–2018 = 16 pokračovalo na stříbrnou úroveň, 15 absolvovalo bronzovou úroveň
2018–2019 = 12 usiluje o zlatou úroveň a 10 o stříbrnou

Certifikáty každý rok v září uděloval studentům osobně pan Tomáš Vokáč, výkonný ředitel Mezinárodní ceny vévody z Edinburghu v České republice.

Žezlo hlavního koordinátora programu předávám paní učitelce Mgr. Michaele Kašparové. Přeju jí, ať se jí práce daří, a doufám, že našim studentům program přinese mnoho zajímavých zážitků a obohacujících zkušeností.

Zároveň děkuji všem vedoucím učitelům za jejich obětavou práci při vedení žáků k získání nastaveného cíle.

Mgr. Ron Stiles
Generální ředitel /
Academic Director

Duke of Edinburgh Still Going Strong

The chairman of Board of Trustees Jiří Zrůst invited representatives of our school to a unique gathering of supporters of The Duke of Edinburgh's International Award, Czech Republic on June 24 2009 in Žofín Palace. Dr. Michael Londesborough, a chemist and science enthusiast, who has worked for a long time at the Academy of Sciences of the Czech Republic and who has visited our school in recent years, became the new Ambassador for the Duke of Edinburgh Czech Republic.

The Duke of Edinburgh International Award is a prestigious educational program for young people that encourages students to develop and acquire skills that can be used in future life and work. The D. of E. was founded in 1956 by Prince Philip, Duke of Edinburgh (hence the title The Duke of Edinburgh Award) and the husband of Queen Elizabeth II. Gradually, it has spread to 140 countries and over 8 million young people have successfully completed it. We have had this program in the Czech Republic since 1995 thanks to Lady Louise Abrahams (first Republic golf champion, who was born in Bubeneč, Prague in 1910). In 1939, she escaped from Hitler to Britain where she stayed, but she always liked to return with her daughter to Bohemia.

Our school joined the program in 2015 and in September 2016, the first students started the program. We decided to offer the D. of E. because it is a great addition to our Cambridge Assessment International Education program. These are our D. of E .numbers so far:

2016-2017 = 22 registered for the Bronze Award
2017-2018 = 16 continued onto the Silver, 15 newly registered for Bronze
2018-2019 = 12 continued onto Gold, 10 onto Silver

We have always been congratulated personally by Tomas Vokas, the Executive Director for the Duke of Edinburgh's International Award Czech Republic, when he comes to award our participants each year in September.

I hand over the sceptre of the main program coordination to Mgr. Michaela Kasparova. I wish her lots of success in her job and I hope that the program will bring many interesting and enriching experiences to our students. I would like to thank all the teachers for their dedication to group leadership of the students to their goals.

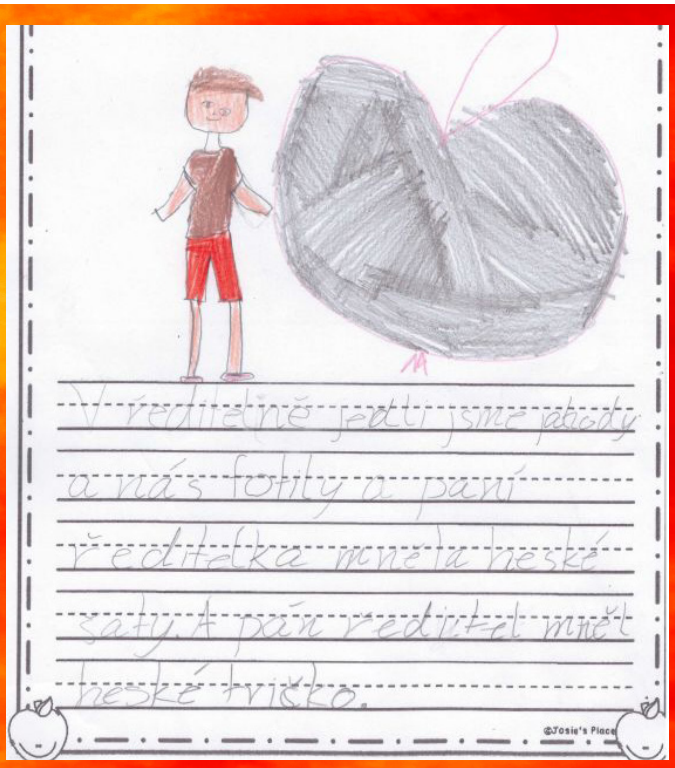
Prvňáčci na návštěvě v ředitelně

Na konci roku jsme opět (stejně jako v minulých letech) spolu s panem generálním ředitelem pozvali k nám do ředitelny naše šikovné prvňáčky. Dozvěděli se, z čeho se skládá náš běžný pracovní den, o čem musíme rozhodovat a co běžně řešíme. Teď již jen vyzvednout si první vysvědčení a hurá na prázdniny!

First Graders Visiting Director's and Principal's Offices

At the end of the school year, together with the SCIS Director, we invited our smart first graders to our offices again (as in last years). Children visited our offices to see what our ordinary working day looks like, what we have to decide and we usually deal with. Now they can take their first reports and hurry for the well deserved summer holidays!

Ing. Jitka Stiles, Ph.D.
Ředitelka pro MŠ, ZŠ a Gymnázium / Kindergarten, Elementary School and High School Principal



Soutěž v anglickém jazyce Evropou křížem krážem

Gratulujeme studentům SCIS, kteří vyhráli čtyři z pěti kategorií v soutěži v anglickém jazyce „Evropou křížem krážem". 25 studentů ze základní školy, kteří byli nominováni anglickými vyučujícími, se zúčastnilo této každoroční akce v DINO Schools of Prague. Soutěž se skládala ze čtení, poslechu a mluvené angličtiny. Naši studenti předvedli svoje úžasné schopnosti a dovednosti dorozumět se v anglickém jazyce a v naprosté většině se umístili na prvních místech. Nyní budeme tedy muset přidat do vstupní haly školy novou vitrínu pro všechny vyhrané trofeje.

Sunny Canadian Sweeps „European Criss-Cross" English Competition

Congratulations to Sunny Canadian students who won 4 out of 5 categories in the English Competition "European Criss-Cross". 25 students in Grades 1-9 were nominated by their English teachers to participate in the annual event at Dino School. Tasks included reading, writing, listening, speaking, and drama. Sunny students showed off their amazing English ability with all teams winning trophies (most placing first). At this rate, the new reception area will have to include a large trophy case!

Bc. Amy Valeš, Koordinátor pro mezinárodní studia na 1. stupni / Coordinator for International Studies for First Stage

Sunny Canadian International School

Kategorie: I. (Grade 1)
Result: 1st place
Členové soutěžního týmu: I. A Jakub Nebeský, I. A Polina Budzjuk, I. B Michael Tomášek, I. B Elise Schlaichertová

Kategorie: II. (Grades 2–3)
Result: 2nd place
Členové soutěžního týmu: III. B Amélie Porkert, III. B Karolína Kaletová, III. B Monika Blažková, III. B Tereza Chvátalová

Kategorie: III. (Grades 4–5)
Result: 1st place
Členové soutěžního týmu: V. A Adam Kendra, V. A Yasmine Dallal, V. B Matěj Pražský, V. B Magdaléna Churáčková

Kategorie: IV. (Grades 6–7)
Result: 1st place
Členové soutěžního týmu: VII. A. Anika Kašparová, VII. A Elin Herbeck, VII. B. David Janda, VII. B. David Nebeský

Kategorie: V. (Grades 8–9)
Result: 1st place
Členové soutěžního týmu: IX. A. Daniel Janda, IX. A. Eliška Bílková, IX. B. David Choc, IX. B. Jan Roštejnský

Konference Evropského parlamentu mládeže v Plzni

A je to tu zase! Evropský parlament mládeže jsme vám představili již dříve, takže jen ve zkratce zopakujeme, že se jedná o neziskovou organizaci pořádající konference a společné víkendy pro studenty gymnázií a středních škol, kde se řeší aktuální témata a problémy evropské politiky a program probíhá v angličtině.

V březnu letošního roku se naše školní delegace o stejné sestavě (Luisa Pelikánová, Anna Ebertová, Diana Šabatová a Jakub Strnad) vydala do Plzně, aby se zúčastnila tentokrát již národní konference parlamentu mládeže. Tato akce byla o den delší než předchozí, takže jsme vyrazili hned ve čtvrtek časně zrána, abychom stihli být na místě na zahájení programu. Ovšem hned jak jsme přijeli do Plzně, nastaly první komplikace. Sice jsme se šťastně shledali s ostatními delegáty na plzeňském nádraží, ale koho už jsme neviděli, byli organizátoři akce, kteří na nás měli čekat. Rozdělili jsme se tedy do skupinek a prošli křížem krážem celý areál, ale přes veškerou snahu jsme nikoho nenašli. Nakonec, po asi půlhodinovém čekání, dorazil lehce zmatený organizátor a omlouval se, že prý došlo k ‚minor inconvenience'. Poté jsme se přesunuli do našeho ubytování, a protože jsme byli zhýčkaní z minulého EYP, kde bylo spaní zařízeno na hotelu, trochu nás rozčarovalo zjištění, že bydlíme všichni v desátém patře poněkud spartánsky a vybydleně vyhlížející ubytovny se společnými záchody a sprchami. Ve finále z toho ale byla největší legrace a každý si velmi pohlídal, že má všechno, co potřebuje, protože jinak musel zdolat dvacetipatrovou túru točitými schody znovu.

Ve čtvrtek jsme se po teambuildingu a rozdělení do committees odebrali na slavnostní zahájení a vydatnou večeři na kterou se vždy všichni velmi těší, neboť je zajišťována školními delegacemi, reprezentujícími různé země. My jsme letos měli štěstí, neboť na nás vyšla Itálie, a tak jsme mohli objednat spoustu pizzy (zmizela v rekordním čase 2 minuty a 45 vteřin). V pátek a v sobotu nás již čekala

EUROPEAN YOUTH PARLIAMENT

dlouhá práce při níž jsme hledali nejproblematičtější aspekty našich témat a snažili se vyrukovat s adekvátními řešeními. Pokud byla například naše committee zaměřena na overturismus, soustředili jsme se mimo jiné na rapidně se zvyšující popularitu AirBnb, jejímž důsledkem je vytlačování původních obyvatel z center historických měst. Nemohli jsme si ale na práci stěžovat, protože se organizátoři se vždy postarali o to, abychom měli přísun k výborné místní pizze.

V neděli se v prostorách divadla konala závěrečná assembly, na které měla každá committee možnost prezentovat a před komisí a ostatními obhájit své návrhy. Všichni členové skupin byli aktivně zapojeni do diskuzí, museli si připravovat proslovy, hbitě odpovídat na kladené dotazy a přesvědčit nejméně polovinu delegátů o tom, že je vskutku dobrý nápad hlasovat ve prospěch jejich rezolucí. Pokud se to zadařilo, celé hlediště se naplnilo nadšeným jásotem a potleskem. Primárně však není důležité, zdali návrh prošel (ačkoli je to rozhodně sladká tečka na konec), ale to, jaké zkušenosti člověk získal po dobu jeho vytváření.

EYP nás naučilo v tak krátkém čase neuvěřitelně mnoho. Nejen to, jak efektivně pracovat ve skupině a uznávat názory ostatních, ale i to, že hledat řešení zdánlivě neřešitelných problémů má smysl a mnohdy nese své ovoce. Naučili jsme se věřit nápadům našich kamarádů, dělit se o myšlenky a společně dávat dohromady díly skládanky. Co je však nejdůležitější, našli jsme během víkendu naprosto skvělé lidi a kamarády, se kterými se stýkáme doposud a doufáme, že ještě dlouho budeme. A i proto jsme šťastní, že Diana dostala možnost zúčastnit se Mezinárodní konference Evropského parlamentu mládeže v Miláně, konající se na jaře příštího roku. Zase o krok dále, aneb jak by se řeklo na EYP ‚baby steps'. Byl to pro nás opět nezapomenutelný zážitek, plný okamžiků štěstí, píle, sounáležitosti a odhodlání. Byli bychom moc rádi, kdybychom se s někým z vás setkali na jedné z příštích konferencí. Ať už kvůli zlepšení komunikačních schopností v angličtině, nebo kvůli jedinečné atmosféře, která na konferencích vládne, rozhodně stojí za to jet. EYP nejde vysvětlit. EYP musíš zažít.

Členové týmu EYP za SCIS
/ Members of the SCIS EYP team

EYP National Conference Pilsen

And here it is again! We have already introduced the Youth European Parliament, so we simply remind everyone that it is a non-profit conference organization arranging common weekends for high school students, where current issues and issues of European policy are addressed and the program is in English.

In March, our school delegation on the same line-up (Luisa Pelikánová, Anna Ebertová, Diana Šabatová and Jakub Strnad) went to Pilsen to attend the National Youth Parliament Conference. This event was a day longer than the previous one, so we set off early on Thursday to be on the spot to start the program. However, as soon as we arrived in Pilsen, the first complications occurred. Although we were happy to meet other delegates at the Pilsen railway station, we did not see the organizers of the event, who were supposed to wait for us. So we split into groups and walked across the whole area, but despite all our efforts, we didn't find anyone. Finally, after about a half-hour wait, the slightly confused organizer arrived and apologized for a minor inconvenience. Well, the fun started. So we accommodated, and because we were pampered from the previous EYP, we were a little disappointed to find that we were all on the tenth floor of a somewhat spartan-looking and dormant-looking dormitory with shared toilets and showers. But in the end, it was the biggest fun and everyone was very keen to have everything they needed because otherwise we had to overcome the twenty-foot hike through the spiral stairs again.

On Thursday, after teambuilding and division into committees, we went to the opening ceremony and a hearty dinner that everyone is always looking forward to, as it is provided by school delegations representing different countries. We were lucky this year because Italy came out to us so we could order a lot of pizza (it disappeared in record time of 2 minutes and 45 seconds).

On Friday and Saturday, we had a lot of work to do, looking for the most problematic aspects of our topics and trying to deal with adequate solutions. For example, if our committee was focused on over tourism, we focused, among other things, on the rapidly increasing popularity of AirBnb, the result of which is that the indigenous people were forced out of the historic city centers. But we couldn't complain about the job, because the organizers always took care to make sure we had a great local pizza.

On Sunday the final assembly took place in the theater, where each committee had the opportunity to present and defend its proposals before the commission and others. All the members of the groups were actively involved in the discussions, had to prepare speeches, answer questions promptly and convince at least half of the delegates that it was a good idea to vote in favour of their resolutions. If it did, the whole auditorium was filled with enthusiastic cheers and applause. Primarily, however, it is not important whether the proposal passed (though it is definitely a sweet ending) but the experience students have gained over the period of its creation.

EYP taught us a great deal in such a short time. Not only how to effectively work in a group and recognize the opinions of others, but also that finding solutions to seemingly unsolvable problems has meaning and, often, its fruit. We learned to trust our friends' ideas, share ideas and put puzzle pieces together. But most importantly, we found absolutely great people and friends during the weekend, with whom we have been meeting and hope we will do so for a long time to come. And that is why we are happy that Diana was given the opportunity to participate in the International Conference of the European Youth Parliament in Milan next spring. One step further, or possibly we could say, EYP ‚baby steps'. It was an unforgettable experience for us, full of moments of happiness, diligence, belonging and determination. We would be very pleased to meet one of you at one of the next conferences. Whether you want to improve communication skills in English or because of the unique atmosphere that dominates conferences, it's definitely worth going. The EYP can't be explained. You must experience the EYP.

Deváťáci dopluli do cíle

Devátý ročník představuje pro každého absolventa náročné období, kdy musí prokázat znalosti a schopnosti při přijímacích zkouškách a učinit rozhodnutí, která ovlivní jeho budoucí život.

Letošní deváťáci dokázali, že jsou výjimečné osobnosti schopné se prosadit, unést tíhu odpovědnosti při cestě za svými cíli a uzavřít jednu etapu života s pocitem dobře odvedené práce.

Velkou oporou k takovému dozrání jim bezpochyby byly jejich třídní učitelky paní PhDr. Magdalena Jiříková a Mgr. Ivana Skálová, které jim po dobu osmi a sedmi let předávaly nejen své znalosti, zkušenosti a životní moudrost, ale i kus svého já.

Před našimi absolventy 2019 se otevírá nová cesta, za dveřmi zůstane dětství a kolektiv spolužáků se brzy nenávratně rozejde.

Vedení školy každoročně pořádá pro naše absolventy slavnostní večeři jako poslední příležitost pobýt se svými učiteli a spolužáky a zavzpomínat na společné zážitky.

Za své spolužáky promluvil Nikita s Eliškou. Ve slavnostní řeči nechybělo poděkování třídním učitelkám a všem zaměstnancům, kteří o žáky celých devět let s láskou pečovali.

O hosty se skvěle staral tým paní Lenky Sapíkové, který připravil nejen úchvatnou slavnostní tabuli, ale zejména gurmánský zážitek pro všechny zúčastněné.

Celý večer se linul v příjemné atmosféře protkané vzpomínkami a napjatého očekávání, co dalšího život přinese.

Za celé vedení školy našim absolventům 2019 přeji, aby se na své nové cestě neztratili a úspěšně dopluli tam, kam mají namířeno.

Mgr. Helena Švandová
Zástupkyně ředitele ZŠ pro 2. stupeň
Vice Principal for 2nd Stage ES
Šéfredaktorka SCNL / SCNL Editor in Chief

Gr 9 Sailed into the Finish

Grade 9 is a challenging time for every graduate to demonstrate the skills and competences during entrance exams and make decisions that will affect their future lives.

Our grade 9 students proved that they are exceptional personalities able to assert themselves, carry the necessary responsibility on their way to reaching their goals and close one chapter of their life with a sense of good work.

A great support for such maturity was undoubtedly their class teachers, Mrs. Jiříková and Skálová, who passed on to them for eight years not only their knowledge, experience and life wisdom, but also their own personality.

A new way opens up before our 2019 graduates, there will be a childhood left behind and a group of classmates will soon break up.

The school management annually organizes a gala dinner for our graduates as the last opportunity to stay with their teachers and classmates and remember their common experiences.

Nikita and Eliška spoke for their classmates. In a solemn speech, thanks were given to class teachers and all employees who cared for the pupils for nine years.
The guests were greatly cared for by the team of Lenka Sapíková, who prepared not only a spectacular festive table, but also a gourmet experience for everyone involved.

The whole evening lingered in a pleasant atmosphere interwoven with memories and tense expectations of what life would bring next.

On behalf of the entire school management, I wish our 2019 graduates to stay on their new path and successfully go where they are headed.

Absolventi Gymnázia CIS v roce 2019

Maturitní ročník na střední škole je naplněný úsilím, horečnatým studiem, doháněním všech restů a vrcholí maturitou, určitě právem nazývanou zkouška z dospělosti.

Také letos usedli maturanti Gymnázia CIS na potítko a se ctí se poté zhostili maturitní zkoušky z českého, anglického, německého nebo francouzského jazyka, matematiky, dějepisu, zeměpisu, společenských věd, psychologie a ekonomie. Jsme hrdí na to, že jejich výkony byly hodnoceny jako kvalitní a vzorně připravené.

Maturitní vysvědčení byla vytištěna a co zbývalo? Závěrečný ceremoniál, kdy bývalí maturanti - současní absolventi obdrží oficiální dokument o úspěšném ukončení gymnaziálních studií.

Slavnostní událost se konala v blízkém zámku Průhonice, v nádherném prostředí Rytířského sálu. Ten den sice po dlouhé době zapršelo, ale na dobré náladě absolventů a jejich blízkých se drobná nepřízeň počasí neodrazila. Zazněla krásná slova o tom, co naši studenti za léta studií na Sunny získali, a samozřejmě nechyběla ani poděkování rodičům a pedagogům za podporu a pomoc. Protože Sunny Canadian International School se hlásí k tradicím Kanady a anglosaského vzdělávacího systému, zahájili letošní absolventi novou tradici. Svá vysvědčení přijali ve slavnostních talárech. A nechybělo ani závěrečné vyhození čepic do vzduchu.

Milí absolventi, ať už vaše další cesty povedou na české univerzity, do Dánska, Německa, Velké Británie nebo USA, kam se chystáte, vykročte pravou nohou do života dospělých a nezapomeňte, že vaše studentská anabáze začala v Sunny Canadian International School v Jesenici.

Přejeme vám hodně úspěchů na studiích v České republice i v zahraničí.

PaedDr. Jana Zbirovská, Zástupkyně ředitele pro Gymnázium / Vice Principal for HS

Graduates of CIS High School in 2019

The high school graduation year is filled with effort, feverish study, catching up with all the rest and culminating in a high school diploma, certainly regarded an adult exam.

Also this year, the graduates of the HS CIS sat on the sweatband and then honored to take the school-leaving exams in Czech, English, German or French, mathematics, history, geography, social studies, psychology and economics. We are proud that their output was rated as very good and well prepared.

The ceremonial event took place in the nearby Průhonice Castle, in the beautiful setting of the Knights' Hall. Although it was raining for a long time, the mood of the graduates and their relatives was not reflected in the bad weather. There were beautiful words about what our students had acquired at Sunny for years, and, of course, thanks to parents and teachers for their support and help. As the Canadian School and Canadian Anglo-Saxon Educational System are recognized, this year's graduates have begun a new tradition. They received their certificates in festive gowns. And there was also the final ejection of the caps in the air.

The graduation certificate was printed and so, what now? The closing ceremony, when former students/current graduates receive an official document on the successful completion of high school studies.

Dear graduates, whether your next way will lead to Czech universities or to Denmark, Germany, Great Britain or the USA, where you are going, step right-footed into adult life and remember that your student base started at Sunny Canadian International School in Jesenice.

We wish you every success in your studies in the Czech Republic and abroad.

Slavnostní ukončení školního roku základní školy a gymnázia

Dne 27. června proběhly dva závěrečné ceremoniály k ukončení školního roku – nejprve pro 1. stupeň základní školy a následně pro stupeň druhý a gymnázium. Naši žáci si připravili krásná vystoupení a převzali nejrůznější ceny, medaile a diplomy za úspěchy, kterých dosáhli v tomto pololetí. Všichni společně jsme poblahopřáli našim páťákům a deváťákům k postupu do dalšího stupně školy a tím i do další životní etapy. Z celého srdce děkujeme všem učitelům za jejich pedagogické úsilí a také všem zaměstnancům školy, kteří se svou neúnavnou prací podílí na rozvoji školy a jejím hladkém chodu. Ohromný dík patří také všem, kteří odcházejí z vedení školy – paní zástupkyni pro 2. stupeň Heleně Švandové, paní zástupkyni pro 1. stupeň Zině Pacak a zejména našemu ředitelskému páru Ronovi a Jitce Stilesovým. Děkujeme! Ať se Vám daří ve všem, co budete nadále podnikat! A všem samozřejmě přejeme krásné léto – užijte si prázdniny a dovolené a těšíme se na vás, odpočaté a plné síly, zase v září.

PaedDr. Jana Zbirovská, Zástupkyně ředitele pro Gymnázium / Vice Principal for HS

The End of Year Ceremonies of ES and HS

On June 27, two of the end of the year ceremonies took place here - first for primary school and then for secondary school and high school. Our students prepared beautiful performances and received various awards, medals and diplomas for their achievements this semester. We all congratulated our fifth-graders and ninth-graders on their passing to the next stage of school as well as of life. With all our heart, we thank all the teachers for their pedagogical efforts, and also all the school's employees who, with their tireless work, contribute to the development of the school and its smooth running. Great thanks also to all who leave school management – Ms. Helena Švandová, Vice-principal for 2nd Stage, Ms. Zina Pacak, Vice-principal for 1st Stage and especially to our director couple Ron and Jitka Stiles. Thank you! We wish you lots of success in everything you decide to do! And of course, we wish everyone a beautiful summer - enjoy your holidays and we look forward to seeing you, relaxed and full of strength, again in September.

Chystané změny kurikula na základní škole a gymnáziu SCIS

Nedílnou součástí vývoje školy je evaluace vzdělávacích cílů a jejich naplňování. V tomto školním roce odmaturoval již druhý ročník gymnázia, který se vzdělával podle českého a cambridgeského kurikula. Zkušenosti se promítly do změn kurikula pro následující školní léta.

Základní cíle jsou: další zvýšení úrovně angličtiny, cizích jazyků, implementace úrovně IGCSE zkoušek do obsahu vyučovacích předmětů na ZŠ a implementace úrovně AS/A Level zkoušek do obsahu vyučovacích předmětů na gymnáziu.

Konkrétní změny na 1. stupni ZŠ:
- celkový posun úrovně cambridgeských jazykových zkoušek cca o ročník níže (KET, PET);
- výuka angličtiny také podle učebnic pro rodilé mluvčí;
- předmět Věda a společnost bude od 3. ročníku přípravou na IGCSE Science;
- navýšení počtu hodin druhého cizího jazyka;
- přechod matematiky ve 4. a 5. ročníku na klasickou jako příprava na IGCSE;
- tělesná výchova ve 4. a 5. ročníku pouze v angličtině.

Konkrétní změny na 2. stupni ZŠ:
- celkový posun úrovně cambridgeských jazykových zkoušek cca o ročník níže (FCE);
- výuka angličtiny bude vedena a ukončena IGCSE zkouškou pro rodilé mluvčí v 9. ročníku;
- navýšení počtu hodin druhého cizího jazyka;
- žáci budou moci na konci 9. ročníku nebo na začátku gymnázia dobrovolně složit zkoušku IGCSE z Combined Science a matematiky, podmínkou bude i částečně samostatné studium.

Konkrétní změny na gymnáziu:
- obsah v angličtině vyučovaných předmětů Matematika, Science bude naplněn vybranými kapitolami úrovně AS/A Levels tak, aby žáci mohli při částečném samostudiu dobrovolně složit zkoušku AS/A Levels ve 3. ročníku;
- navýšení počtu hodin druhého cizího jazyka, díky němuž budou moci žáci dobrovolně složit zkoušku IGCSE z francouzštiny nebo němčiny.
- žáci, kteří nebudou chtít skládat zkoušky AS/A Levels, budou připraveni k úspěšnému složení české maturity a přijímacích zkoušek na VŠ a budou z výuky podle anglického kurikula vybaveni anglickou terminologií a znalostmi v oboru na úrovni vyššího gymnázia až 1. ročníku VŠ.

Doufáme, že plánované změny se pozitivně odrazí na kvalitě vzdělání žáků SCIS.

Changes in Curiculum in ES and HS SCIS

An integral part of school development is the evaluation of educational goals and their fulfillment. In this school year the second class of our high school has graduated already, which was educated according to Czech and Cambridge curriculum. Our experience has been reflected in curriculum changes for subsequent school years.

The basic objectives are: to further increase the level of English, foreign languages, implementation of IGCSE examinations into the content of subjects at primary schools and implementation of AS / A Level exams into the content of subjects at the high school.

Specific changes at primary school:
- overall shift in Cambridge language exam level by about one year below (KET, PET);
- Teaching English also by native speaker textbooks;
- Science and Society will be the preparation subject for IGCSE Science from the Grade 3;
- increasing the number of hours for second foreign language;
- the transition of mathematics in Grades 4 and 5 to classical as preparation for IGCSE;
- physical education in Grades 4 and 5 in English only.

Specific changes at the 2nd Stage of ES:
- overall shift in Cambridge language exam level by about one year below (FCE);
- English lessons will be conducted and completed by IGCSE exam for native speakers in grade 9;
- increasing the number of hours for second foreign language;
- students will be able to take the exam voluntarily at the end of the Grade 9 or at the beginning of the high school IGCSE from Combined Science and Mathematics, the condition will be partly self-study.

Specific changes at HS:
- Content in English such as Mathematics, Science will be filled with selected AS/A Levels chapters so that students can voluntarily take part in their self-study to pass the AS/A Levels exam in grade 3;
- an increase in the number of hours of a second foreign language that will enable students to voluntarily take French or German IGCSE exam;
- Students who do not want to take the AS/A Levels will be ready to pass Czech maturita exams and entrance examinations at university and will be taught according to English curriculum equipped with English terminology and knowledge in the field at the level of the higher HS-grades up to the first year of university.

We hope that the planned changes will have a positive impact on the quality of SCIS students' education.

PaedDr. Jana Zbirovská,
Zástupkyně ředitele
pro Gymnázium /
Vice Principal for HS

Rozloučení 5. ročníku s 1. stupněm ZŠ

Máme pocit, že jsme teprve včera vstoupili do naší školy Sunny Canadian School. Za pár dní z nás budou absolventi 1.stupně. Zažili jsme spousty zdaru i nezdaru. Kolikrát jsme spolu vyhráli i prohráli. Teď je čas, kdy se cesty některých z nás rozdělí a vstoupíme na 2. stupeň. Dnes je poslední den, kdy jsme všichni spolu. Vážíme si všech krásných poznatků a zážitků, které si odnášíme.

žáci 5. ročníku

Mgr. Yvona Procházková, Třídní učitelka V. B / Class Teacher V. B

Farewell to the 5th Grade with the 1st Grade of ES

We feel like we just entered our Sunny Canadian School yesterday. In a few days, we will be its first stage graduates. We had a lot of success and failure together. How many times we have won and lost. Now is the time when the paths of some of us will split and enter the 2nd stage. Today is the last day we are all together. We appreciate all the beautiful knowledge and experiences we take away.

5th year pupils

Žákovský parlament se zúčastnil sbírky Český den proti rakovině

Jako předešlé roky jsme se i tentokrát ve spolupráci se ZŠ a ZUŠ Jesenice zapojili do nejstarší sbírky v ČR pořádané na boj proti zákeřné nemoci – rakovině. Letos je sbírka věnována především pro výzkum a prevenci karcinomu plic. Pomocí této sbírky se může šířit nádorová prevence, podporovat onkologický výzkum a přispívat k vybavení onkologických pracovišť. Zástupci žákovského parlamentu z řad gymnazistů – Filip Horák, Anna Ebertová a Matěj Višvarda se velmi zodpovědně chopili role pověřené osoby a za spolupráce s žáky ZŠ (Lucie Chumanová, Dominik Vít, Elin Herbeck, Anika Kašparová, Natálie Mrštinová, Nela Duchačová a Jasmine Idris) květinky nabízeli. Přes nepřízeň počasí se od brzkých ranních hodin pohybovaly v těsné blízkosti školy hned tři týmy studentů. A jejich nasazení stálo za to.

Letos se za květinky vybralo přes devět tisíc korun. Jen pro porovnání to je o polovinu víc než v předešlém roce. Za takový úspěch vděčíme pak především našim žákům, jejich rodičům a v neposlední řadě také učitelům a zaměstnancům, kteří se koupí kytičky do sbírky zapojili.

Děkujeme

Ing. Radka Horáková,
učitelka ZŠ a G
a Žákovský parlament

Student Parliament Participated in the Czech Day Against Cancer

As in previous years, in cooperation with ZŠ and ZUŠ Jesenice, we also joined the oldest charity in the Czech Republic organized to fight an insidious disease - cancer. This year, the charity is mainly devoted to research and prevention of lung cancer. Through this charity, cancer prevention can be promoted, research promoted and contributions made to oncology facilities. Student Parliament representatives - Filip Horák, Anna Ebertová and Matěj Višvarda took a very responsible role and in cooperation with primary school students (Lucie Chumanová, Dominik Vít, Elin Herbeck, Anika Kašparová, Natalia Mrštinová, Nela Duchačová and Jasmin Idrs) - offered flowers. Despite the bad weather, three student teams were in close proximity to the school from the early morning hours. And their deployment was worth it.

This year, over CZK 9,000 was collected for flowers! Just for comparison, it is half as much again as in the previous year. We owe this success to our students, their parents and, last but not least, to teachers and employees who have bought flowers into the charity.

Thank you

Ing. Radka Horáková, ES and HS Teacher and Student Parliament

Osmáci zaznamenali Příběhy našich sousedů

Příběhy našich sousedů je vzdělávací projekt neziskové organizace Post Bellum pro žáky osmých a devátých tříd základních škol a tercií a kvart víceletých gymnázií. Mají za úkol vyzpovídat pamětníka, natočit vzpomínky, digitalizovat fotografie a nakonec vytvořit rozhlasovou, televizní nebo psanou reportáž či dokument.

Naše škola se tohoto projektu účastnila vůbec poprvé. Ovšem zájem mezi žáky byl větší než maximální možný počet zúčastněných. Členy týmu se nakonec stali žáci VIII.A Richard Adámek, Valentýna Klápšťová a Adéla Šafářová a žáci VIII. B Anthony Stiles a Dominik Maška. S velkou částí projektu nám také pomáhal Filip Kocourek z VIII. A. Naší pamětnicí se stala babička Valentýny – Jaroslava Klápšťová, jejíž osud a osud její rodiny byl daleko zajímavější, než si dokázal kdokoliv z nás představit.

Jaroslava Klápšťová se narodila do rodiny sklářského podnikatele. V roce 1948 došlo k znárodnění jejich veškerého majetku – domů, výrobních budov, strojního zařízení, skladů.

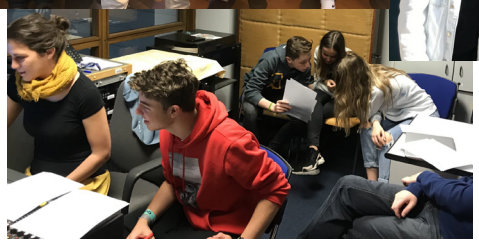
Po dalších represích se v roce 1950 dědeček Šikola rozhodl opustit Československou republiku s přáním žít a podnikat dále ve svobodném, demokratickém světě. Při útěku se však celá rodina stala obětí provokace zorganizované Státní bezpečností (StB) pod názvem Akce Kámen. Co se dělo s rodinou dál se můžete dozvědět v audioreportáži našich studentů dostupné na stránce https://www.pribehynasichsousedu.cz/dolnobrezansko-jilovsko/dolnobrezansko-jilovsko-2018-2019/

Zde se také můžete podívat na fotografie z jejího dětství.

Ačkoliv většina setkání členů týmu proběhla v jejich volném čase, všichni projekt Příběhy našich sousedů berou jako pozitivní a obohacující zkušenost, jenž se jim při běžné výuce stěží naskytne, a kterou si také mohou směle zapsat do přihlášek na střední školy.

Pokud bude možnost, naše škola se projektu ráda zúčastní i v příštím roce a doufám, že zájem mezi žáky 8. a 9. tříd bude stejně velký, jako byl letos.

Mgr. Pavel Oškrkaný
Učitel ZŠ a G/
ES and HS Teacher



8th Graders Recorded Stories of Our Neighbors

'Stories of Our Neighbors' is an educational project of the non-profit organization Post Bellum for students of the eighth and ninth grades of elementary schools and thirds and quarters of grammar schools. Their task is to interview witnesses, record memories, digitize photographs and finally create a radio, television or written report or documentary.

Our school was taking part in this project for the first time. However, the interest among students was great. Members of the team SCIS eventually became students of 8.A Richard Adámek, Valentýna Klápšťová and Adéla Šafářová and pupils of 8.B Anthony Stiles and Dominik Maška. A great part of the project was also helped by Filip Kocourek from 8.A. Our witness, Valentyna´s grandmother - Jaroslava Klápšťová - whose fate, and the fate of her family, proved much more interesting than any of us could imagine.

Jaroslava Klápšťová was born into a family of a glassmaker. In 1948, all their property was nationalized - houses, production buildings, machinery, warehouses.

After further repression, in 1950 grandfather Šikola decided to leave the Czechoslovak Republic with a desire to live and do business in a free, democratic world. On the run, however, the whole family was the victim of a state-run provocation organized by the State Security (StB) under the name Stone Action. What happened to the family can be found in the audio-reportage of our students available at https://www.pribehynasichsousedu.cz/dolnobrezansko-jilovsko/dolnobrezansko-jilovsko-2018-2019/
You can also see her childhood photos here.

Although most of the team members' meetings were in their free time, all of our Neighbors' Stories are a positive and rewarding experience that they rarely get in day-to-day teaching and which they can also write boldly into high school applications.

If possible, our school will be happy to participate in the project next year as well, and I hope that the interest among the 8th and 9th grade students will be as great as it was this year.

Máme rádi divadlo!

Klub mladého diváka je skvělou příležitostí pro všechny žáky, kteří mají rádi divadlo, ale také pro všechny ty, kteří by se s divadelním světem rádi blíže seznámili. Již tradičně i v letošním školním roce jsme pro žáky druhého stupně základní školy a gymnázia organizovali čím dál více oblíbený Klub mladého diváka. Téměř šedesát žáků a studentů v doprovodu vyučujících českého jazyka letos navštěvovalo krásná představení v mnoha známých pražských divadlech. Žáci jsou rozděleni do dvou věkových kategorií, pro které jsou představení vybírána pečlivě tak, aby doplnila výuku českého jazyka a literatury a v žácích probudila hlubší zájem o divadlo.

S žáky 6.–8. tříd jsme mohli letos navštívit Sen noci svatojánské v Divadle Na Fidlovačce, Divadlo ABC nám představilo stoletou historii naší země v představení Tančírna 1918–2018. Žákům se velmi líbila Válka s mloky v podání Divadla D21 a letošní divadelní sezónu jsme uzavřeli představením Čarodějův učeň, které se konalo v Divadle v Dlouhé v rámci festivalu Dítě v Dlouhé.

Studenti starší věkové kategorie navštívili Žítkovské bohyně v Divadle Na Palmovce, v Divadle v Dlouhé měli možnost vidět 407 gramů z Bohumila Hrabala a oblíbená Nová scéna Národního divadla je potěšila představením Nová Atlantida.

Pokud byste rádi prožívali společně s námi krásné divadelní zážitky, budeme rádi a těšíme se na vás v novém školním roce.

Mgr. Petra Kucharčuková,
Učitelka ZŠ a G,
kariérový poradce /
ES and HS Teacher,
Career Advisor

We Like Theatre!

The Young Audience Club is a great opportunity for all pupils who like theater, but also for all those who would like to become more familiar with the world of theater. As usual, this school year we have organized an increasingly popular Young Audience Club for pupils of secondary school and high school. Nearly 60 pupils and students attended the beautiful performances in many famous theaters in Prague accompanied by their Czech language teachers. Pupils are divided into two age categories, for which the performances are carefully selected to complement the teaching of Czech language and literature, and to awaken in students a deeper interest in theater.

With pupils 6 - 8 classes we were able to visit „A Midsummer Night's Dream" this year at Theater Na Fidlovačce, Theater ABC presented us the 100-year history of our country in the performance „Dancing House 1918 – 2018". Students were very fond of the „The War of the Newts" performed by Theater D21. We closed this year's theater season with a performance of „The Sorcerer's Apprentice", which was held at the Divadlo V Dlouhé within the framework of the Child in Dlouhá festival.

The older age group, grade 9 and high school students, visited the „Žítkovské Goddesses" in the Na Palmovce Theater, in the Divadlo v Dlouhé where they could see „407 Grams from Bohumil Hrabal" and the popular New Stage of the National Theater was delighted with the performance of „New Atlantida". If you would like to have a beautiful theater experiences with us, we will be happy for you to join us and look forward to seeing you in the new school year.

Šesťáci napsali knihu

Nudí vás Červená Karkulka? A co takhle Vlčí Karkulka, nebo rovnou Modrý Karkulda? Šesťáci vědí, jak přilákat vaši pozornost, a ukazují to v unikátní knize, která v posledních dvou měsících vznikala při hodinách českého jazyka. Kniha zatím nemá definitivní název, je však plná skutečně netradičních příběhů, které sepsali sami žáci.

Abychom knize dodali další rozměr, jsou všechny pohádky doplněny originálními ilustracemi. Žáci ke každé pohádce navíc vymysleli řadu otázek, které ověřují, jak pozorně čtenář četl, a také spoustu různě náročných úkolů, které pomáhají rozvíjet fantazii.

Kniha v současnosti prochází posledními úpravami. Na začátku příštího školního roku proběhne prezentace celého projektu, autorské čtení příběhů mladším spolužákům nebo dílničky s pracovními listy. Potom bude kniha dostupná v knihovně všem zájemcům z řad studentů i učitelů.

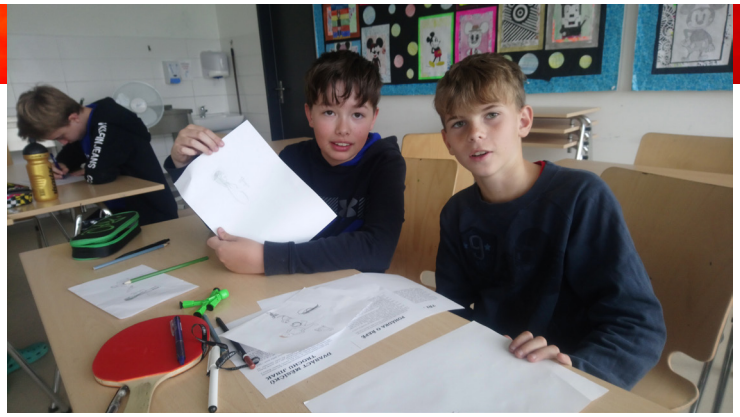
Mgr. Lenka Khýrová
Učitelka základní školy / ES Teacher

The 6th Graders Have Written a Book

Are you bored with Little Red Riding Hood? So how about Little Wolf Riding Hood, or Little Blue Riding Boy? The sixth-graders know how to get your full attention and they're proving it in a unique book of their own making. This book has been formed over the last two months during Czech language lessons. Although the book doesn't have a final title yet, it's full of really unconventional stories written by the students themselves.

To give our book another dimension, we've created original illustrations to accompany every story. Even more – the students have put several questions under each story testing the readers on how observant they were during reading. There are many tasks of different difficulty as well which can help with developing reader's fantasy.

The book is currently going through final modifications. At the beginning of the next school year there will be a presentation of the whole project and an author's reading to younger schoolmates or some workshops with work sheets. After that, the book will be available in the library to any student or teacher interested.



SLANINOVÁ LIŠKA A BUBULÍNEK

Jednou si Bubulínkovi prarodiče vyšli na rande do baru a nechali Bubulínka doma samotného. Bubulínek strávil dvě hodiny hraním na herní konzoli, když vtom někdo zaklepal na dveře.

Bubulínek otevřel dveře a podíval se ven. Na prahu stála slaninová liška, doslova slaninová. Její tělo bylo z chutné slaniny a její nohy byly z šunky.

Liška se prosebně podívala na Bubulínka: „Pomoc! Chtějí mě sežrat lidi!"

Bubulínek se na ni usmál a řekl: „Vypadáš chutně…"

Liška se vylekala, vběhla do pokoje, tam se zamkla a zavolala policii. Bubulínek si uvědomil, co liška udělala.

„Ona si to vyložila špatně! Já jsem to myslel jako vtip!" pomyslel si Bubulínek. Co má dělat? Už bylo pozdě, někdo hrlivě ťukal na dveře.

Nebyla to policie. Byli to ti lidé, kteří chtěli slaninovou lišku snist! Bubulínek nevěděl, co má dělat. Nechtěl, aby lišku snědli. Naštěstí se Bubulínkovi prarodiče vrátili z baru a seřvali všechny lidi, které našli před domovními dveřmi. Od té doby si Bubulínek registroval lišku jako domácího mazlíčka a ochránil ji před vším. A když ji nemohl ochránit Bubulínek tak ji ochránili Bubulínkovi prarodiče. ☺

OTÁZKY K TEXTU:

1. Proč se asi chlapec jmenuje Bubulínek?
2. Proč Bubulínek lišku nesnědl?

ÚKOLY K TEXTU:

Vymysli jméno pro lišku.

Spočítej, kolik má tento příběh odstavců.

Nakresli, jak podle tebe vypadá liška.

Vymysli tři rýmy ke slovu ***vyšli***: _____

Zhodnoť, jak se Bubulínek zachoval k lišce.

Kdo patřil do Bubulínkovy rodiny?

Deváté ročníky opět vyrazily do Kanady

Každý rok počínaje rokem 2014 tráví žáci devátých ročníků dva květnové či červnové týdny na jazykovém pobytu v Torontu. Denně se dopoledne čtyři hodiny učí anglicky a odpoledne se věnují kulturním, sportovním či jiným zajímavým činnostem.

Velice mě těší seznamovat naše žáky s Torontem. Chodím s nimi na procházky do přístavu, na známou věž CN Tower, zajdeme se podívat na baseballový ligový zápas Blue Jays, navštívíme historický památník Casa Loma, akvárium Ripley's Aquarium of Canada, muzea Hockey Hall of Fame, Royal Ontario Museum a mnoho dalších. Toto všechno zvládneme během prvního týdne. Přes víkend se chodíme podívat do místní zoo (nebo do muzea Ontario Science Center) a vydáváme se na výlet k Niagarským vodopádům. Další týden je zaměřen na možnost budoucího studia v Ontariu a zahrnuje návštěvy na vysokých školách (University of Toronto, Ryerson atd.) a místního parlamentu Legislative Assembly of Ontario v parku Queen's Park.

Tento základní vzorec – cestování, studium, bydlení v kanadských rodinách a prohlídka hlavních zajímavostí v Ontariu – se nemění. Naši žáci tak získávají opravdu „světové" zkušenosti a sebevědomí – musí se například zorientovat v systému městské dopravy v multikulturním Torontu, což je velkoměsto, kde žije 5,5 miliónů lidí. Věřím, že práce a nasazení našich učitelů souzní s cíli Velvyslanectví Kanady v České republice a také naplňuje vizi Sunny Canadian International School:

„Sunny Canadian International School integruje české a mezinárodní kurikulum tak, aby dobře připravila a optimálně nasměřovala své multilingvní studenty pro další výběr terciárního vzdělávání, které jim dále umožní realizovat se jako zodpovědní občané, kteří přispívají k obohacování společnosti, jsou šetrní k životnímu prostředí a starají se o udržitelný ekonomický rozvoj."

Mgr. Ron Stiles
Generální ředitel /
Academic Director

9th Graders visited Canada Again

Every May or June since 2014 we have been taking students completing their Second Stage to Toronto for a two week Language Stay to enjoy four hours of English Grammar and Speaking lessons each day, followed by educational, cultural, and sporting activities each afternoon.

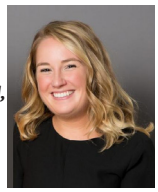
Mr. Stiles is happy to introduce Toronto to his students and leads them personally on a harbor front walk, up the iconic CN Tower, to a Blue Jays Major League Baseball game, the historic landmark of Casa Loma, to Ripley's Aquarium of Canada, to the Hockey Hall of Fame, the Royal Ontario Museum – and that's just the first week! Over the weekend we visit the Toronto Zoo (or Ontario Science Centre, depending on the year) and travel on a private tour to Niagara Falls for a day trip. The next week typically introduces the idea of future study in Ontario and involves visits to universities (U of T, Ryerson) and a tour of the Ontario Legislative Assembly in Queen's Park.

This basic formula of travel, study, living with a Canadian family in their homes, then sightseeing top attractions in Ontario has remained unchanged as it has proven very suc-cessful in providing our students real world experiences (such as negotiating the subway and bus lines in one of the most multicultural cities in the world having 5.5 million people), confidence in themselves as individuals as well as in their English. Hopefully such hard work, planning and dedication from our teachers will serve to meet the goals of the trade mission sent out by the Canadian Embassy, as well as our vision statement at Sunny Canadian International School:

"Sunny Canadian International School integrates Czech and international curricula to pre-pare multilingual students for a choice of higher education, while becoming responsible citizens who enrich society and contribute to an environmentally friendly, sustainable economy."

Nejmladší školáci na horách

Žáci prvních a druhých tříd strávili nádherný týden v Bedřichově v Jizerských horách. Krásné počasí umožnilo dětem každodenní pobyt venku. Svou odvahu jsme vyzkoušeli v lanovém centru, výdrž při túře k zázračné studánce na Trništi. Mravenčí stezkou jsme se vyškrábali k rozhledně Královka, kde na nás čekalo rozsáhlé hřiště s nezvyklými herními prvky.V ZOO Liberec jsme obdivovali bílé tygry, pandy červené a nově i lvy. Ve volném čase jsme využili služeb penzionu Uko s jeho bazénem se slanou vodou, hřiště s dřevěným hradem i zahrádku s jezírkem. Večerní programy v angličtině nám nedaly zapomenout na náš důležitý školní předmět. V pátek jsme se s prosluněnými horami jen těžko loučili.



Mgr. Milena Urbanová, Bc. Elyse Jackson
Učitelky ZŠ / ES Teachers

Grade 1 and Grade 2 Spend a Week Exploring the Mountains

Studentss of first and second grades spent a wonderful week in Bedřichov in the Jizera Mountains. The beautiful weather made it possible for the children to stay outside every day. We tested our courage in the rope center and by enduring the hike to the miraculous spring in Trniště. With the help of a trail we made our way to the Královka lookout tower, where an extensive playground with interesting games awaited us. In Liberec Zoo, we admired all of the animals, especially the white tiger, red pandas and newly born lions. In our free time we used the services of the pensione Uko with its salt water pool, a wooden castle playground and a garden with a pond. On Friday we said goodbye to the sunny mountains.

Páťáci na vzdělávacím výletě v Londýně

Žáci pátých tříd měli možnost strávit týden „výletováním" po Britských ostrovech místo tradičního týdne v českých luzích a hájích. Vyměnili jsme pohorky, kola a plavky za Big Ben a lístky do divadla West End. Všechny děti měly možnost procvičit svou angličtinu během konverzací s hostujícími rodinami, u nichž bydlely v místě Epping, na jihu Londýna. Děti se také na den staly britskými studenty při návštěvě Ivy Chimneys School, s jejímiž žáky už se dobře znají ze vzájemné celoroční korespondence, a nahlédly do vzdálenější možné budoucnosti návštěvou Oxford University. Také jsme stihli projížďku dvojpodlažním autobusem, ale většinu krás Londýna jsme objevovali pěšky. Moc se nám líbila výměna stráže a zasloužili jsme si odpočinek na lodním výletě po Temži s překrásnými výhledy na město. Dětem se moc líbil muzikál Matilda a Science Museum, ale nic nepřekoná pětipodlažní hračkárnu Hamley's – sen všech dětí.

Náš londýnský výlet se stává tradičním zakončením prvního stupně základní školy, doufáme, že i nadcházející ročníky si ho užijí stejně jako letošní páťáci.

Grade 5 Students Enjoy English Language Immersion Week in London

Sunny Canadian Grade 5 students get to enjoy something different than the "traditional" spring trip in the Czech wilderness: We trade hiking boots, bicycles, and swimsuits for Big Ben and West End theatre tickets! We spent a wonderful week in London at the end of June. Students practiced their English while staying with host families in Epping, just north of the city. They also got to experience British education during day-long visits to Oxford University and Ivy Chimneys School, where students met the pen friends with whom they had been corresponding all year. Beyond that, we toured the city on wheels by double-decker bus, by foot at the Changing of the Guard, and by boat on the River Thames cruise. Favourite student activities included the musical "Matilda," the Science Museum, and as always, a visit to the famous 5-storey toy store Hamley's.

We love our annual Grade 5 spring trips to the United Kingdom: an amazing way to end to an awesome first stage experience!

Bc. Amy Valeš, Koordinátor pro mezinárodní studia na 1. stupni / Coordinator for International Studies for First Stage

Druhý stupeň vyrazil na Jizerku

V tradičním termínu – předposlední červnový týden – vyrazili žáci téměř celého druhého stupně na turisticko-cyklistickou školu v přírodě na Jizerku. Konkrétně se jednalo o šesté a osmé třídy a VII. B.

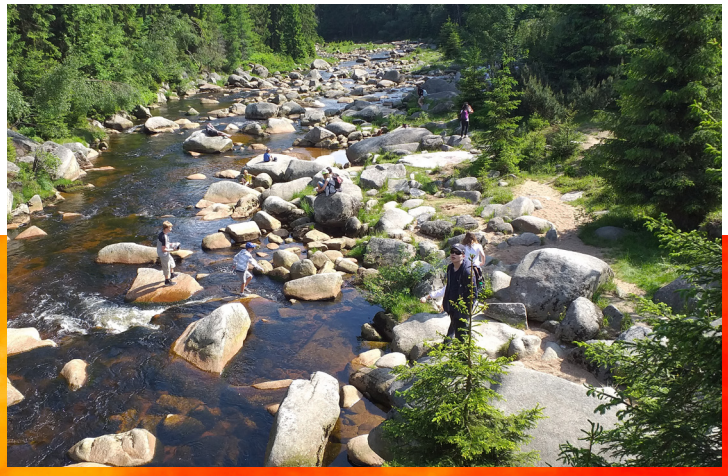
Na všechny čekalo krásné ubytování v hotelu Panský dům a Pyramida, přímo uprostřed osady Jizerka, střediska zimní i letní turistiky a památkové rezervace.

Počasí nám celých pět dní přálo, téměř všechny výlety a aktivity mohly proběhnout podle plánu. Turisté i cyklisté viděli Safírový potok, Rašeliniště, Pytlácké kameny, vrch Bukovec, Karlovský most – hranici České republiky a Polska, protrženou přehradu, Smědavu. Velký úspěch měl i čtvrteční celodenní cyklistický výlet do Harrachova, kde si zájemci o adrenalinové sporty vyzkoušeli stezku v Lanovém centru. Pouze plánovaný pěší výlet do Kořenova byl zrušen kvůli nebezpečí bouřek.

Turistiku měli žáci zpestřenou středeční noční bojovou hrou v blízkém lese, kterou pro své mladší spolužáky připravili a zrealizovali žáci osmých ročníků. Děkujeme!

Škola v přírodě na Jizerce 2019 byla skutečně povedená!

Mgr. Miroslava Veselá
Třídní učitelka VII. B /
Class Teacher VII. B



Second Stage Went to Jizerka

In the traditional period - the penultimate week of June - the students of almost the entire second stage set off for a hiking and cycling school in nature trip at Jizerka. Specifically, these were the sixth and eighth grades and 7.B.

Beautiful accommodation was waiting for all of them, in the hotels Panský dům and Pyramida, right in the middle of the Jizerka settlement, which is a winter and summer tourism center, and conservation area.

The weather lasted for five days, almost all of the trips and activities could be planned. Tourists and cyclists saw the Sapphire Creek, Peat Bog, Poacher´s Stones, Bukovec Hill, Karlov Bridge - the border between the Czech Republic and Poland, Smědava.

Thursday's all-day cycling trip to Harrachov was also a great success, as those interested in adrenaline sports tried the trail in the Rope Center. Only a planned hiking trip to Kořenov was canceled due to the risk of storms.

Pupils were enriched by hiking during a Wednesday night game in the nearby forest, which was prepared and implemented by pupils of eighth grade for their younger classmates. Thank you!

School in nature in Jizerka 2019 was really good!

Škola v přírodě na Sázavě

Třída VII.A se za doprovodu pánů učitelů Oškrkaného a Millara rozhodla v rámci letošní školy v přírodě zdolat na raftech velkou část jedné z nejoblíbenějších a nejkrásnějších českých řek – Sázavy.

V pondělí jsme dorazili do Českého Šternberka, kde jsme navštívili tamní hrad stále ještě obývaný původními majiteli. V úterý už nás čekala první plavba. Po úvodní instruktáži a pravidlech bezpečnosti jsme s naším instruktorem Lukášem vyrazili směr Ledečko. Po cestě nás čekalo několik jezů, koupání a spousta další zábavy. V podobném duchu probíhaly i oba následující dny. Počasí nám přálo, takže déšť nás zastihl až ve čtvrtek odpoledne. Všichni ale poslední a jedinou deštivou noc ve stanu bez problémů zvládli, a tak se domů mohli vrátit jako zkušení vodáci, kteří se jen tak něčeho nezaleknou. Celou školu v přírodě jsme si moc užili, a pokud bude příležitost, rádi na lodě zase někdy vyrazíme.

Mgr. Pavel Oškrkaný
Třídní učitel VII. A /
Class Teacher VII. A

School in Nature on Sázava River

On this year's school in nature, Class 7.A together with Mr Oškrkaný and Mr Millar decided to conquer a large stretch of one of the most popular and beautiful Czech rivers ‚The Sázava' on rafts.

On Monday we arrived in Český Šternberk, where we visited the local castle still inhabited by the original owners.

The first raft voyage awaited us on Tuesday. After an introductory safety briefing, we and our instructor Lukáš set off to Ledečko. Several weirs, swimming and lots of other fun awaited us along our way. The students were in a similar excitment for the next two days. The weather was fine, except when rain fell on Thursday afternoon. But all in all, the only rainy night in the tent was managed without problems or leaks, so all students returned home as experienced paddlers who are not afraid of anything. We enjoyed the whole school in nature, and if the oppertunity arises, we would be happy to go on boats again.

Náš třídní výlet do Barcelony

Jako každý rok jsme měli se třídou možnost navštívit místo, které si sami vybereme. Barcelona byla pro nás jasná volba. K velkému překvapení všech jsme dorazili na letiště bez zpoždění a výlet mohl začít. Bydleli jsme v krásném apartmánu hned v centru města cca 20 minut od Sagrada Família a hlavní třídy. Naše paní třídní profesorka Petra Kucharčuková připravila program nabitý návštěvami památek, muzeí a významných míst tak, abychom si z Barcelony odnesli to nejlepší. I když bylo dáno, co a kde který den navštívíme, stále byl program dost flexibilní, a tak jsme si jako třída mohli mnoho míst přidat, což nám např. umožnilo vidět krásu Barcelony z oken památníku Kryštofa Kolumba z výšky 52 metrů. Mezi další nezapomenutelné zážitky patřil také Vítězný oblouk, Barri Gòtic (nádherná gotická čtvrť), Picassovo muzeum, přístav Port Vell, tržnice La Boqueria, olympijský stadion na hoře Montjuic, kam jsme vyjeli lanovkou Port Cable Car, a dechberoucí architektura od Antonia Gaudího, která nás provázela po celé Barceloně, jako jsou La Pedrera, Casa Batlló, Park Guell. Naskytla se nám i jedinečná možnost zažít katalánské oslavy slunovratu na pláži, kde se sešli lidé všeho věku. Nebyli jsme v tomto nádherném městě sami, jelikož se k nám připojili i naši spolužáci, kteří tento rok studovali v zahraničí, a ačkoliv jsme si mysleli, že už to snad ani více nejde, velice jsme se jako kolektiv sblížili. Určitě můžeme říct, že všichni budeme na tento zážitek vzpomínat i za mnoho let.

Lucie Zbirovská, žákyně 4G3
/ Student 4G3

Our School Trip to Barcelona

As happens every year, our class had the chance to visit a place of our choosing. Barcelona was the way to go. To everyone's big surprise none of us were late to the airport, which is very rare, and so the trip could begin. We were staying in a beautiful apartment right in the center of the city approximately 20 minutes away from Sagrada Familia and the main square. Our teacher prepared a schedule packed with historical monuments, museums and squares, so that we could enjoy the best experience. Although it was already proscribed what and where we would visit on a certain day, the schedule was still flexible, so we could add many places. This allowed us, for example, to see the beauty of Barcelona from the windows of the Columbus Monument from a height of 52 meters. Some other unforgettable monuments are the Arc de Triomf, Barri Gòtic (a wonderful gothic quarter), The Picasso Museum, the waterfront harbor of Port Vell, La Boqueria market, the Olympic Stadium situated on the Montjuic mountain where we took the Port Cable Car, and the breathtaking architecture by Antonio Gaudi such as La Pedrera, Casa Batlló, Park Guell which follows you throughout Barcelona. We also had a unique opportunity to experience the Catalan celebrations of solstice on the beach, where all age categories gathered. We were not alone in this spectacular city as our classmates, who have been studying abroad this year, joined us and even though we thought it was not possible, we got stronger and much closer as a collective. It is safe to say that we will still be remembering this trip in ten years' time.

Svět knihy – školní exkurze za dobrovolnou pomoc v knihovně a vynikající čtení

Ve čtvtek 9. května zorganizovala školní knihovna exkurzi jako poděkování pro vášnivé čtenáře a dobrovolné pomocníky. Vybraní žáci byli z tříd 2. stupně.

Jakými slovy výstavu hodnotili sami žáci?

Byl to pro mě moc hezký zážitek. (žákyně 9. třídy)

Zaujala mě hra Horká brambora a byla bych ráda za její zakoupení do knihovny. (žákyně 9. třídy)

Mrzelo nás, že jsme neměli možnost strávit více času na Výstavišti k podrobnějšímu prozkoumání stanovišť. (žák 7. třídy)

Minulý čtvrtek jsme navštívili festival knih v Praze. Když jsme na tuto akci dorazili, fascinovaly mě velké zástupy návštěvníků. Tato akce byla velmi zajímavá, protože jsme dostali programy a malé mapky, kde byly rozepsány všechny stánky s popisem, čemu se věnují. Jakmile jsem tedy dostala svou mapku, začala jsem v rejstříku hledat písmenko U. A k mému údivu jsem našla stánek věnovaný zemi, odkud pocházím – Ukrajině. Hned jsme tam s kamarádkami běžely. Bylo moc hezké popovídat si s lidmi z ukrajinské ambasády. Pak jsme se rozhodly jít dál a asi hodinu jsme se procházely a prohlížely si knížky. Potom jsme narazily na stánek se stolními hrami, kde jsme si zahrály velmi zajímavou strategickou stolní hru Equilibrix Connect. Je také důležité se zmínit, že tato hra je zcela nová. Jestli je to možné, ráda bych si ji zahrála i v naší knihovně. Moc jsme si to užili a jsme rádi, že jsme mohli navštívit tak zajímavou akci.

Knižní festival byl super. Viděli jsme tam všechny žánry knih a i také další věci, například deskové hry, které vyžadovaly dobrou strategii. Byla tam také prezentace o ČT, kde sám pan ředitel ČT diskutoval. Navštívil jsem i jiné prezentace, kterých bylo celkem šest. Já sám jsem si to hlavně užil kvůli tomu, že jsem se mohl se bavit s lidmi, kteří mají také rádi knížky.

SVĚT KNIHY PRAHA
BOOK WORLD PRAGUE
9.–12. 5. 2019

Na závěr trocha faktů:

Návštěvníkům 25. ročníku Svět knihy Praha 2019 bylo nabídnuto 685 programů, 769 účinkujících a 17 výstav. Zúčastnilo se ho 461 vystavovatelů. Prezentovali se hosté z 38 zemí.

Hlavním hostem byla delegace z Latinské Ameriky. K velkým jménům akce patřili: chilský komiksový mág a filmový režisér Alejandro Jodorowsky, nositelé Nobelovy ceny za literaturu Herta Müllerová a Mario Vargas Llosa. Oba literáti kritizovali současné Turecko, které je za vlády prezidenta Recepa Tayyipa Erdogana podle Müllerové učebnicovým případem diktatury. Llosa konstatoval, že demokracie v Turecku zkorumpovala. Hlavního hosta festivalu zastoupil také Rodrigo Fresán v debatě nad jeho románem Argentina! Argentina!

O víkendu na Svět knihy Praha dorazili např. Jakub Kohák, Michal Viewegh, Pavel Kohout, Josef Fousek, Petr Horáček, Iva Pekárková, Ladislav Špaček, Oldřich Kaiser.

Výstavu navštívilo rekordních 50.000 lidí.

Viera Zvoníčková, Knihovnice / Librarian

Book World – Excursion for Volunteers in Library and Excellent Reading

On Thursday 9 May, the library organized this trip for passionate readers and for the volunteer helpers in the library as a thank you. Selected pupils were from the 2nd Stage. And how did the children evaluate the exhibition?

It was a great experience for me.

I was interested in the game Hot Potato and I would like to buy it in the library. We were sorry that we did not have the opportunity to spend more time at the Exhibition Center to explore the habitats more closely.

Last Thursday we visited a book festival dedicated to books, what really fascinated me was how many people visited this event.This was a very nice experience, each of us got a paper with the program for the day and a small map showing us where different small book expositions were. As soon as I got my map, I started looking for the letter U. And suprisingly, I found one small exposition dedicated to Ukraine, which is my home counry. Afterwards, I had a little chat with people from the Ukrainian embassy. Me and my friends decided to look around to see more books. After that we played a table game called Equilibrix Connect. It was a lot of fun, and in addition it is a brand new game, designed and built by a single person. I really enjoyed all the books and the trip.

The Book Festival was great.There were all the genres of books, as well as other things, such as board games that forced a good strategy. There was also a presentation about Czech Television, where the director of the Czech Television discussed it in detail. There were also other presentations, of which there were a total of six. I especially enjoyed it because I was able to talk to people who also like books.

Some facts:

Visitors to the 25th edition of Book World Prague 2019 were offered 685 programs, 769 performers and 17 exhibitions.
461 exhibitors participated. Guests from 38 countries presented themselves.
The main guest was a delegation from Latin America. Among the great names of the event were: Chilean comic book magician and film director Alejandro Jodorowsky, Nobel Prize laureate Herta Müller and Mario Vargas Llosa. Both writers criticized present-day Turkey, which, under the rule of President Recep Tayyip Erdogan, according to Müller, is a textbook case of dictatorship. Llosa stated that democracy in Turkey was corrupt. The festival's main guest was also represented by Rodrigo Fresán in a debate on his novel Argentina! Argentina!

On the weekend additionally, also present at the Book World Prague were, for example, Jakub Kohák, Michal Viewegh, Pavel Kohout, Josef Fousek, Petr Horáček, Iva Pekárková, Ladislav Špaček and Oldřich Kaiser arrived.

The exhibition was visited by 50,000 people.

Květnový knižní trh v Sunny

Ve dnech 23.–24. května 2019 jsme měli příležitost seznámit se se zanícenými šiřitelkami kultury představujícími krásné anglické a české knížky – nakladatelstvím English Books for Children a 2 veverky. Ti, kteří přistoupili blíže ke stánkům u recepce ZŠ a Gymnázia, nedokázali odolat a s nadšením otevírali jednu knížku za druhou.

Děkujeme zástupcům obou knižních společností za zážitek a úžasné knížky darované do školní knihovny.

Kdo má zájem, může si je prolistovat, přečíst nebo půjčit v knihovně. Krásné léto!

Viera Zvoníčková, Knihovnice / Librarian

May Book Fair in Sunny

On 23-24 May, 2019, we had the opportunity to get acquainted with passionate culture promoters presenting beautiful English and Czech books English Books for Children and 2 veverky. Those who came closer to the stalls at the reception of the Elementary School and High School could not resist and with enthusiasm one book after another.

Thank you representatives of both book companies for the experience and amazing books donated to the Sunny School Library.

Who is interested can browse, read or borrow them from the library. A beautiful summer!

Evropa čte

S velkou radostí se žáci i učitelé naší školy od 23. 4. do 9. 5. 2019 zapojili do celoevropského čtení, v České republice organizovaného společností Rosteme s knihou – Rostík.cz.

Celý rok ve škole v rámci hodin angličtiny probíhá Reading Buddies – čtení žáků druhého stupně dětem ze školky.

Pod vedením učitelek Blanky Volfové a Mirky Veselé se žáci druhých tříd, III. B a sedmých tříd při poslechu čtení spolužákům ocitali v různých světech schovaných v knížkách.

Druháčci dokonce své zážitky zaznamenali písemně a natočili video a osmáci si vytvořili samostatný scénář a v knihovně si navzájem předčítali z knížek v různých jazycích (česky, anglicky, německy a francouzsky). Při natáčení videa se všichni výborně bavili.

Všechny fotky, videa a zápisky jsme poslali na rostík.cz = Europe Reads. Dne 27. května nám mailem přišla odpověď a zúčastnění se mohou těšit na odměnu – záložku do knihy. Ke čtení se připojilo neuvěřitelných 6650 dětí a 3600 posluchačů. Čtení je zábavou!

Mailem nám přišlo poděkování a odměna v podobě záložek:

„Milé děti,
paní učitelky a učitelé, vedoucí, vychovatelé, profesoři, knihovníci, ředitelé, starostové, klubovníci, skauti!

S velkou radostí a přiznáváme, že často i s dojetím, jsme probírali všechny příspěvky, které se nám ke Dnům dětského čtení sešly. Moc děkujeme Vám všem, kdo jste se zapojili. Nedokážeme vyjádřit, jak moc si ceníme nadšení, vervy a fantazie, s jakou jste připravili čtení nahlas u sebe doma nebo ve své instituci, že jste předali výzvu dětem a podpořili je v jejich přípravách, že jste dokázali namotivovat tak ohromné množství dětí do čtení nahlas. Zapojilo se vás přes 10 000! Aktivně předčítalo neuvěřitelných 6 650 dětí, poslouchalo dalších 3600 kamarádů na více než třech stovkách místech po celé republice.

Chvíli nám trvalo, než jsme všechna ta inspirativní videa, fotky, prezentace i řádky prošli a pročetli. Vybrat pouze 3 příspěvky, které odměníme banánovkou knížek, bylo krajně náročné. Čtenáře, jimž knížky poputují, najdete v článku zde.

Pro ostatní máme přichystané záložky, ale omlouváme se, tolik jich ani nemáme vyrobených. Moc proto prosíme o trpělivost, budeme je rozesílat postupně, jakmile zaopatříme potřebné množství.

Jsme nadšení – a to díky Vám, Vaší práci a neutuchající aktivitě. Děkujeme, že jste do toho šli s námi!“

Viera Zvoníčková, Knihovnice / Librarian

Europe Reads

From 23 April to 9 May 2019 the pupils and teachers of our school were very happy to join pan-European reading, in the Czech Republic organized by the company Rosteme s knihou - Rostík.cz.

Reading Buddies, reading High School students for Kindergarten Children, is on all year in English lessons.

Under the guidance of the teachers, Blanka Volfová and Mirka Veselá, the pupils of the second grade, III. B and seven grade, found themselves in different worlds hidden in the books while listening to classmates‘ reading.

Second grades even recorded their experiences in writing and made a video.

And the eighth grade girls created a separate scenario and read in the library from books in different languages (Czech, English, German and French). They had a great time making a video.

All photos, videos and notes were sent to web: rostík.cz = Europe Reads. On 27.5. we received a reply by mail and the participants can look forward to a reward - a bookmark. An incredible 6,650 children and 3,600 listeners were involved in reading. Reading is fun!

We received a thank you letter and a bookmark reward:

Dear children,
dear teachers, leaders, educators, professors, librarians, directors, mayors, clubmen, scouts!

With great pleasure, we admit that, often with emotion, we discussed all the contributions that have come to us on Children‘s Reading Days. Thank you very much to all of you who are involved.

We cannot express how much we value enthusiasm, verve and imagination with which you have read aloud at home or in your institution, that you have given children the challenge and encouraged them in their preparations, that you have motivated so many children to read aloud.

Over 10,000! There were actively reading 6,650 children, listening to 3,600 friends at more than three hundred locations across the country.

It took us a while for all the inspirational videos, photos, presentations and lines to be read through. It was extremely challenging to select only 3 posts to be rewarded with banana books - Readers whom we send the books are on our web page.

We have bookmarks for others, but we apologize, we don‘t have so many of them made. So please be patient, we will send them out as soon as we have the necessary amount. We are enthusiastic - thanks to you, your work and unrelenting activity. Thank you for coming with us!

Bořín Run

Pondělí 24. června patřilo sportu. Všichni žáci naší základní školy vyrazili do Průhonického parku, kde byl pro milovníky běhu připraven tradiční závod Bořín Run. Jeho trasa vedla nádhernou přírodou kolem rybníka Bořín.

Běželo téměř 200 dětí a počasí nám skutečně přálo. Děti z prvních až osmých tříd podaly excelentní výkony, do soutěže šly s nasazením a návzájem si fandily. Řada z nich si porovnávala svůj čas s časem loňským, protože jim záleželo na tom, zda došlo ke zlepšení. Vše proběhlo v rámci fair play.

Nejlepšími běžci letos byli:
První stupeň ZŠ SCIS:
Lhotáková Vanda – V. B s časem 8:17
Boček Matyáš – II. A s časem 8:04

Druhý stupeň ZŠ SCIS:
Němcová Amélie – VII. B s časem 9:47
Knap Kristián – VII. B s časem 7:35

Mgr. Jitka Hošková
Manažerka marketingu a aktivit /
Activities Manager

Bořín Run

Monday, June 24, 2019 was full of sports. All elementary students went to Pruhonický park and ran a race around a little pond named Bořín. A total of 200 children participated.

Grades 1–8 students were fantastic, cheering each other on to run as fast as they could. They each compared their times to their times from last year to see if they had improved.

The best runners were:
Stage 1
Lhotáková Vanda – V. B 8:17
Boček Matyáš – II. A 8:04

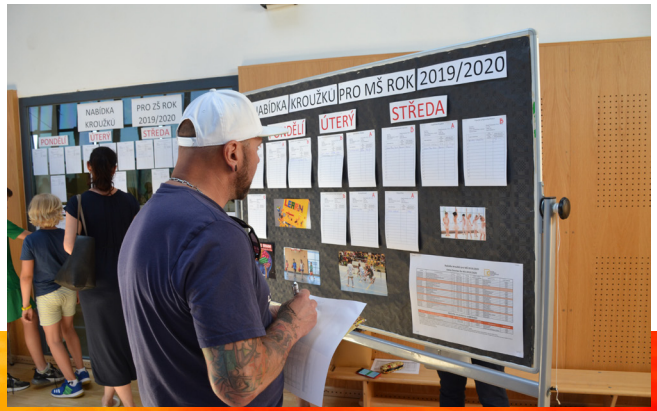
Stage 2
Němcová Amélie – VII. B s časem 9:47
Knap Kristián – VII. B s časem 7:35

Veletrh kroužků a registrace na školní rok 2019/20

Tradičně široká nabídka kroužků Sunny Canadian pro školní rok 2019/2020 byla představena na Veletrhu kroužků, který se konal na začátku června ve velké tělocvičně. Děti z tanečních či hudebních kroužků předvedly, co se přes rok se svými lektory naučily, a bylo na co se koukat. Aerobik, společenský tanec, klavír, městský parkour či výrazový tanec. Bylo to krásné. Jen je škoda, že většinu kroužků jako např. jízda na koni, lezení na stěně, míčové hry atd. na Veletrhu prostě ukázat nedokážeme.

Pro příští rok jsme rozšířili nabídku o několik atraktivních zájmových aktivit pro školní i školkové děti. Nabídka je natolik pestrá, že si na své přijde opravdu každý. Moderní gymnastika, Youtuber, Kick-box, Mažoretky, Keramika, Matematické hry a Malý šikula jsou novinky pro příští rok a doufáme, že si je děti zamilují.

Kompletní nabídku kroužků pro školní rok 2019/20 najdete na webových stránkách školy.



Extra Courses Fair and Registration to Extra Courses 2019/20

Once again this year, Sunny Canadian introduced at the Extra Courses Fair a wide range of extracurricular activities to all ages of students. The Fair was held at the beginning of June in our Sports Hall. Mostly children attending dancing and music extra courses showed at the Fair what they learned with their lecturers during the school year. Aerobic, dancing, piano, parkour or expressive dance. The children were great. We are sorry we cannot show on the stage more extra courses as for example horse riding, climbing, ball games etc. But the stage simply does not allow it. We truly believe that in the offer for the next year there is something for everyone. Artistic gymnastics, Youtubing Kick-boxing, Majorettes, Ceramics and Clever Hands are new extra courses. We truly believe that children will love them.

Please see our web pages for the list of offered Extra Courses 2019/20.

Muzeum iluzí

Šesťáci využili horký závěr roku k návštěvě Petřínské rozhledny a Muzea iluzí v Praze. Rozhledna nabídla opravdu nádherný výhled na letní Prahu a blízký stánek se zmrzlinou také zasloužené osvěžení. Před hlavním programem jsme se prošli historickou částí Prahy, včetně Karlova mostu a Staroměstského náměstí. V Muzeu iluzí jsme poté absolvovali úchvatný a zajímavý program s lektorkou. Žáci si vyslechli povídání o dějinách zobrazování a perspektivy v Egyptě, Římě nebo renesanci a pak si hned každý typ zobrazování vyzkoušeli na vlastní kůži. Paní lektorka nám vždycky ukázala, odkud máme fotit, aby výsledný snímek vypadal co nejlépe, tak si dovedete představit, jak se banda šesťáků s fotkami vyřádila. Některá iluzorní umělecká díla byla doslova sestavena z neobvyklých materiálů, nebo jste na ně museli použít speciální brýle. Závěrem citujme jednu žákyni: *„Přišlo mi překvapivé, že všechny ty obrazy vypadaly zboku úplně jinak, ale pak zepředu dávaly smysl nebo vypadaly jako obličej. Nejlepší bylo, že jsme se mohli s těmi iluzemi fotit.“*

Mgr. Lenka Khýrová
Učitelka základní školy / ES Teacher

Illusion Museum

The sixth-graders used the last part of the year to visit the Petřín Lookout Tower and the Illusion Museum in Prague. The tower provided a beautiful view of summer Prague and a nearby ice-cream shop offered us a refreshing reward. Before the main program, we walked through historical Prague, including Charles Bridge and Old Town Square. In the Illusion Museum, we went through a breathtaking and interesting program with a lecturer. Students listened to a talk about the history of image drawing and perspectives in Egypt, Rome or during Renaissance. Afterwards, everybody could try every type of the perspective on their own. The lecturer always showed us the best angle to take a photo to get the very best image. Can you imagine how the group of sixth-graders had fun with the photos? Some of the illusionary artworks were made of unusual materials or you had to use special glasses. To conclude, let's quote one of the students: *„I found really cool that all the pictures looked completely different from other angles. The best was taking photos with the illusions.“*

Nejbarevnější sobota s během „Barvám neutečeš“

Tušili jsme, že běh „Barvám neutečeš“ bude perfektní, ale byl víc než to. Jsme totiž již několik let skvělí partneři tohoto běhu! „Barvám neutečeš“ reprezentuje přesně to, co naše SCIS děti dělají o víkendech nejraději, a to sportují a užívají si legraci. Tuto super kombinaci jsme si vychutnali se svými přáteli naplno. Barevné zóny na pětikilometrové trase se SCIS dětem, rodičům i učitelům líbily natolik, že je zvládli rovnou dvakrát.

SCIS stan nabídl (nejen našim dětem) několik atraktivních aktivit a byl po celý den plný. Absolutním hitem bylo malování na trička i na sebe barvami v odstínech zvýrazňovačů. Všem moc děkujeme za úžasnou atmosféru! Byli jste super!!! P.S. Barvám fakt neutečeš!

Mgr. Jitka Hošková
Manažerka marketingu a aktivit /
Activities Manager

The Most Colorful Saturday - Great Event Called „Barvám neutečeš“

We believed that the Color Run would be perfect, but it was more than that. We went well together because The Color Run represents exactly what our SCIS students enjoy doing during weekends - playing sports, staying active and having fun. We enjoyed this combination with our friends so much! SCIS children, parents and teachers liked the route with color zones so much that they mastered the race in great time.

The SCIS tent offered (not only for our children) several attractive activities and were full throughout the day. But the biggest hit was painting T-shirts and even ourselves with highlighter colours! To everybody involved, we would like to say thank you for the great atmosphere! You were great!!

BARVÁM NEUTEČEŠ

Sunny opět podpořila Avon Pochod

Slunečné počasí, báječná nálada a to vše podložené vznešenou myšlenkou. Takový byl Avon Pochod 2019 s již třetí účastí Sunny Canadian týmu. Více než 50 Sunny dětí a rodičů si zakoupilo ve škole AVON trička, která sloužila jako vstupenka na tuto akci. A v sobotu 15. června se pak sami, s rodinou či se Sunny týmem vydali podpořit tuto charitativní akci zaměřenou na boj s rakovinou prsu. A současně se i naučit, že je třeba pomáhat těm, kteří to potřebují. Pochod podpořila i majitelka školy paní Alice Štunda a ředitelka školy paní Jitka Stiles. Děti uvítaly i osobní setkání s řadou ambasadorů této akce. Zaujali je zvláště Gábina Lašková, Iva Pazderková, duo A Cup Of Style, Václav Noid Bárta či Gabriela Partyšová.

Díky AVONe za krásný den, kdy jsme si zase jednou uvědomili hodnotu pevného zdraví.

Sunny Again Participated in Avon March

Sunny weather and a high spirits complemented a noble and charitable event. The Avon March 2019 and Sunny Canadian International School teamed up to raise awareness and prevention of breast cancer. More than 50 Sunny students and parents bought t-shirts, which also served as admission to the event. The Sunny team brought their families along to learn how to help those living with breast cancer. The event was supported by school owner Mrs. Alice Štunda and principle Dr. Jitka Stiles. Sunny students welcomed personal meetings with several famous ambassadors, including Gábina Lašková, Iva Pazderková, A Cup of Style, Václav Noid Bárta, and Gabriela Partyšova. Our big thanks to AVON for this active and wonderful day. We were reminded again of the value of good health.

Mgr. Jitka Hošková
Manažerka marketingu a aktivit /
Activities Manager

Staň se strážcem pralesa 2019

Mateřská škola se letos zapojila do soutěže „EkoEDA“ pořádané ZOO Praha a společností REMA Systém, a.s. V rámci soutěže jsme sbírali různá elektrická a elektronická zařízení k efektivní recyklaci. Zároveň jsme se připojili k soutěži „Staň se strážcem pralesa“, v níž jsme s pomocí rodičů a kolegů sbírali vysloužilé mobilní telefony a tablety. Jaké bylo milé překvapení, když jsme díky úspěšnému sběru obdrželi pozvánku na slavnostní vyhlášení soutěže do pražské ZOO. Koncem května jsme se tedy s radostí a natěšeni vypravili společně s dětmi na Den strážců pralesa. Mimo vyhlášení výsledků soutěže byla na programu ukázka výcviku lachtanů, vystoupení v Rezervaci Bororo nebo vzdělávací stánek u pavilonu goril zaměřený na ochranu goril nížinných. Společně s dětmi z dalších úspěšných mateřských a základních škol jsme se setkali u expozice lachtanů. Naše školka se v celostátní soutěži umístila na krásném 10. místě, za které jsme obdrželi pamětní listinu a nádherné fotografie různých zvířat ze zoologické zahrady. Děkujeme všem, kteří se zapojili! Vítězům, kteří nasbírali přes 350 mobilních zařízení, jsme upřímně popřáli k vítězství! Ukázku výcviku lachtanů jsme si moc užili, především umění největšího samce Melouna. Byla to zábava! Z pražské ZOO jsme odjížděli rozradostněni, s vnitřním uspokojením, že jsme přispěli k ochraně ohrožených druhů v Africe, a s chutí zapojit se i v příštím roce!

Více informací se můžete dočíst na stránkách zoologické zahrady https://www.zoopraha.cz/skoly-a-deti/pro-skoly/11588-stan-se-strazcem-pralesa-2019.

Bc. Tereza Novotná, MA
Zástupkyně ředitelky
pro mateřskou školu /
Kindergarten Vice-Principal

Become the Guardian of the Rainforest 2019

This year our Kindergarten joined the competition „EkoEDA“ organized by the Prague Zoo and REMA Systém, a.s. As part of the competition, we collected various electrical and electronic equipment for efficient recycling. At the same time, we joined the “Become a Forest Guardian” competition where we collected, with the help of parents and colleagues, retired mobile phones and tablets. It was a nice surprise when we received an invitation to the prize-giving ceremony in Prague Zoo, thanks to our successful collection. So, at the end of May, we happily went with our students, full of excitement, to the Forest Guardian Day. In addition to the announcement of the competition results, the program included a demonstration of sea lion training, a performance at the Bororo Reserve, and an educational stand at the gorilla pavilion aimed at protecting lowland gorillas. Together with the children from other successful nursery and primary schools, we met at the sea lion exhibition. Our nursery was placed in a beautiful 10th place in the national competition, for which we received an achievement plaque and wonderful photos of various animals from the Zoo. Thank you very much to all who helped us! We sincerely congratulate the winners, who collected over 350 mobile devices! We very much enjoyed our visit, especially the opportunity to watch the sea lion training, and the performance of the biggest male, Melon. It was great fun! We left the Prague Zoo with joy, with an inner satisfaction that we contributed to the protection of endangered species in Africa, and with the willingness to participate next year! More information can be found on the zoo website - https://www.zoopraha.cz/skoly-a-deti/pro-skoly/11588-stan-se-strazcem-pralesa-2019.

STRÁŽCE PRALESA
ZOO PRAHA

Závěrečné vystoupení dětí z MŠ

Na konci června v sportovní hale proběhlo závěrečné vystoupení všech děti z mateřské školy. Společně zahrály pohádku „Princova cesta za štěstím“. Každé vystoupení bylo velmi originální, nápadité a doplněné krásnými kostýmy. I touto cestu děkuji všem učitelkám MŠ, které neúnavně a tvořivě spolupracovaly na tvorbě úspěšného celku. Jste skvělé a zasloužíte si velký potlesk!!! Svůj elán, nadšení a profesionalitu jste dokazovaly po celý školní rok. Během posledních 10 měsíců děti díky Vám udělaly velké pokroky, mnohému se naučily a otevřely novým zkušenostem. Nevyhnutelně jsme se tedy na konci vystoupení musely rozloučit s našimi předškoláky, kteří jsou již připraveni a natěšeni do 1. tříd. Jistě se nám všem bude stýskat, ale zároveň jim moc držíme palce! Závěrem nesmím zapomenout na naše úžasné paní recepční, které vždy ochotně vypomůžou a přispějí k zdárné organizaci našich akcí. Děkujeme! Všem přeji krásné a prázdninové léto, těším se na naše opětovné setkání v novém školním roce.

Bc. Tereza Novotná, MA
Zástupkyně ředitelky
pro mateřskou školu /
Kindergarten Vice-Principal

The End of Year Ceremony in Kindergarten

At the end of June, all of our Kindergarten students took part in the Kindergarten End of Year Ceremony. Together they acted out the fairy tale „The Prince and the Extraordinary Quest“. Each performance was very original, imaginative and complimented with beautiful costumes. I would like to use this opportunity to express a big thank you to all Kindergarten teachers for their tireless and ingenious cooperation to create the fruitful whole. You are great and you deserve great applause!!! You have proven your passion, enthusiasm, and professionalism throughout the school year. Over the past 10 months, thanks to you, your students have made great progress, learned a lot and gained new experiences. Inevitably, at the end of the ceremony, we had to say goodbye to our pre-first students, who are ready and eager to enter the 1st Grade. Surely, we will all miss them, but at the same time, we wish them the best! Finally, I must not forget our amazing receptionists, who always willingly help and contribute to our KG events throughout the year. Thank you! I wish you all a beautiful summer, and I look forward to seeing you again in the new school year.

Jarní školka v přírodě 2019

Ve dnech 13.–17. května 2019 se konal jarní ozdravný pobyt v Kořenově pro děti z mateřské školy. Letos probíhal na stejném místě jako v zimě, a tak pro děti, které byly na zimním pobytu, bylo prostředí známé. Děti měly možnost porovnat okolí chaty v zimním a jarním období. Fascinovalo je, jak rozdílně vypadá stejné prostředí bez sněhu. Tématem školky v přírodě byl "Čarovný les". S dětmi jsme trávily hodně času hledáním kouzelných bytostí, stavěním lesních domečků nebo vyráběním skřítků z přírodnin. Počasí bylo chladnější, ale to nám vůbec nevadilo a užívaly jsme si pobyt venku každý den. S dětmi jsme chodily na procházky anebo si hrály na přilehlém dětském hřišti, kde byla skvělá provazová prolézačka. Uprostřed týdne jsme měly táborák, kde jsme si opekly buřty a chleba. V průběhu týdne jsme měly narozeninovou oslavu a karneval, který se dětem velmi líbil. Největším zážitkem pro děti byl výlet do Muzea hraček, kde děti měly možnost vidět, jak se hračky vyrábí, a také měly příležitost si vyrobit vlastní hračku dle své fantazie.

Pro některé děti to bylo poprvé, co spaly daleko od domova, ale i přesto zvládly svůj první pobyt na výbornou. Všechny děti byly úžasné a zvládly pobyt na jarním ozdravném pobytu skvěle! Už teď se těšíme na příští rok!

Hannah Armstrong, Veronika Birnbaumová, Učitelky MŠ/ KG Teachers

Kindergarten Spring School in Nature 2019

From 13th – 17th May 2019, a group of our Kindergarten students and teachers went to Kořenov for School in Nature. We stayed at the same location as our Winter Trip, and for the children who attended both, it was fascinating to see how different the area looked without the snow and ice.

Our theme for the trip was 'Enchanted Forest', and so we spent time outside looking for magical creatures, building fairy houses, and making fairy and elf outfits from the natural materials we found. Despite some colder weather, our children were well prepared to play outside. We enjoyed spending time around the cottage where we could walk along the river and into the forest, play on the low ropes course and football pitch, and grill sausages on the fire in the evening.

We had a busy week, which included many games, a carnival, and a birthday party! A highlight of our trip was the visit to the 'Museum of Wooden Toy Production'. We got to tour the working factory and learned all about each stage of how toys are made. After the tour, we took part in a workshop where we got to make our own wooden toys. The children had wonderful imaginations and made many different things to bring home!

For some of our children, this was the first time staying away from home, and all children did very well, they slept comfortably, enjoyed the food, made new friends and grew more confident and independent. We are looking forward to next year already!

Plavecký výcvik předškolních dětí

Plavání a pocit bezpečí ve vodě je důležitá životní dovednost. Děti ze tříd Yellow Ducks a White Foxes navštěvovaly plavecký výcvik od února, konal se v krytém bazénu Svět plavání v Jesenici. Děti přicházely na plavecký výcvik každé pondělí, kde si po dobu 30 minut zkoušely techniky plavání ve slané vodě. Děti vedl pan instruktor, který s dětmi procvičoval nejrůznější techniky plavání. Zpočátku se děti seznamovaly se základními pohyby ve vodě, naučily se kopat nohama s polohou na zádech a na břiše. Postupně děti dělaly veliké pokroky, naučily se plavecký způsob prsa a další techniky plavání. Děti si užívaly také zábavné hry ve vodě, skoky a potápění, což dětem velmi pomohlo mít kladný vztah k vodě a nebát se. V uplynulých měsících jsme pozorovali úžasné pokroky našich plavců. Bylo krásné vidět, jak se děti během plaveckých lekcí učí nové techniky a jsou lepší a lepší.

Vendula Fidrychová, Bc. Sofia Bidrman, Učitelky MŠ / KG Teachers

Kindergarten Swimming Lessons

Swimming and generally being comfortable in the water is an important life skill. Since February, the Yellow Ducks and White Foxes classes have been going swimming once a week at the pool Svět Plavání in Jesenice. Children who were interested in getting more comfortable in the water during these lessons have had the opportunity every Monday to swim for 30 minutes in the saltwater pool and improve various swimming skills.

The swimming instructor assisted the children in the water by correcting their body position while they practiced skills like kicking on their front and on their back, "cycling" around the pool on a noodle, learning the technique to start certain strokes. They also played fun games and had time for free play which made them more comfortable in the water. Throughout the past months, we as teachers have been able to see how the children have become more comfortable and competent young swimmers. It has been fantastic to see the children enjoy their time learning, playing, and getting stronger in the water during these swimming lessons.

PERSONÁLNÍ OBSAZENÍ / STAFF DIRECTORY
SUNNY CANADIAN INTERNATIONAL SCHOOL

Vedení školy / School Management

Ředitel školy / School Principal	Mgr. Ondřej Machů	tel.: 739 692 610 reditel@sunnycanadian.cz
Zástupce ředitele pro ZŠ / Vice-Principal for ES	Mgr. Yvona Cintlová	tel.: 739 013 629 zs1@sunnycanadian.cz, zs2@sunnycanadian.cz
Zástupce ředitele pro gymnázium / Vice-Principal for HS	PaedDr. Jana Zbirovská	tel.: 734 570 671 gymnazium@sunnycanadian.cz
Koordinátor mezinárodních studií pro 1. stupeň ZŠ / Coordinator for International Studies for 1st Stage ES	Bc. Amy Valeš	tel.: 733 536 907 vales@sunnycanadian.cz
Koordinátor mezinárodních studií pro 2. stupeň ZŠ a Gymnázium / Coordinator for International Studies for 2nd Stage ES and HS	Mgr. Aidan Smyth	tel.: 605 460 747 smyth@sunnycanadian.cz
Zástupkyně ředitele pro MŠ / Vice Principal of Kindergarten	Bc. Tereza Novotná, MA	tel.: 734 466 583 ms@sunnycanadian.cz
Vedoucí anglického oddělení MŠ / Head of English Studies KG	BA.Ed. Carien Oberman	tel.: 734 570 281 oberman@sunnycanadian.cz

Administrativa / School Administration

Ekonom školy / Economist	Ing. Pavel Zikán	tel.: 733 177 763 ekonom@sunnycanadian.cz
Finanční oddělení / Financial Department	Ing. Milan Pejchar	tel.: 734 216 034 finance@sunnycanadian.cz
Koordinátor finančního oddělení / Finance Coordinator	Ing. Hana Karešová	tel.: 734 246 216 karesova@sunnycanadian.cz
Manažer zájmových kroužků a sportovní akademie / Manager of Extra Courses and Sports Academy	Mgr. Jitka Hošková	tel.: 734 570 670 activities@sunnycanadian.cz
Manažer provozu / Facilities Manager	Tomáš Hruška, DiS.	tel.: 734 249 627 facilities@sunnycanadian.cz
Manažer přijímání žáků a PR / Admission and PR Manager	Mgr. Markéta Zeithammerová	Tel.: 604 736 342 admissions@sunnycanadion.cz
Asistentka ředitele MŠ, ZŠ a Gymnázia / Assistant to Principal of KG, ES and HS	Ing. Alexandra Kolářová	tel.: 731 470 134 assistant@sunnycanadian.cz
Manažer stravovacího provozu / Kitchen Manager	Lenka Sapíková	tel.: 734 570 280 kuchyn@sunnycanadian.cz
IT Administrátor / IT Administration	Petr Hájek	tel.: 775 313 174 hajek@sunnycanadian.cz
Koordinátor zájmových kroužků / Extra Courses Coordinator	Šárka Matulová	tel.: 731 412 030 matulova@sunnycanadian.cz
Recepční a asistentka zástupce ředitele pro MŠ / Receptionist and Assistant to Vice Principal of KG	Michaela Dubská Michaela Helísková	tel.: 734 503 885 receptionkg@sunnycanadian.cz
Recepční a asistentka pro ZŠ a Gymnázium / Receptionist and Assistant for ES and HS	Bc. Pavlína Kratochvílová Naděžda Šimková	tel.: 734 827 106 receptionkg@sunnycanadian.cz

Color code:

ALL SCHOOL VŠICHNI	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	FIRST AND SECOND STAGE PRVNÍ A DRUHÝ STUPEŇ	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	HIGH SCHOOL GYMNÁZIUM

2. 9.	Mon	Po	ALL SCHOOL VŠICHNI	First Day of School (Opening Ceremony) První školní den (Slavnostní shromáždění všech dětí a žáků školy)
3. 9.	Tue	Út	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	Start of School Bus (also for KG), Morning and After School Clubs Zahájení provozu školního autobusu (i pro MŠ), šk. družiny a šk. klubu
4. 9.	Wed	St	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	KG Czech Programme Class Meetings (U Broučků, U Dráčků) Třídní schůzky Českého programu MŠ 16:30 (třídy U Broučků, U Dráčků)
4.-6. 9.	Wed-Fri	St - Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Teambuilding Gr 6 Adaptační výjezd pro 6. ročník ZŠ
4.-6. 9.	Wed-Fri	St - Pá	HIGH SCHOOL GYMNÁZIUM	Teambuilding HS Gr 4G1 Adaptační výjezd pro 1. ročník gymnázia
5.-6. 9.	Thu-Fri	Čt - Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Dofik Expedition for Gr 8 Expedice Dofík pro 8.ročník
9. 9.	Mon	Po	ALL SCHOOL VŠICHNI	Extra Courses Start Zahájení zájmových kroužků
9. 9.	Mon	Po	ALL SCHOOL VŠICHNI	September–October SCIS Newsletter Issue Vydání SCIS Newletteru září–říjen
9. 9.	Mon	Po	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Class Meetings Second Stage and HS (16:00–17:00) Třídní schůzky pro 2. stupeň a gymnázium (16:00–17:00)
9. 9.	Mon	Po	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	RE, OT, BrB Class Meetings (15:30–16:30) Třídní schůzky tříd RE, OT, BrB (15:30–16:30)
11. 9.	Wed	St	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Class Meetings First Stage (16:00–17:00) Třídní schůzky 1.–5. ročníků (16:00–17:00)
11. 9.	Wed	St	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Registration Open for Gr 5 Trip to London Vydávání přihlášek na jazykový pobyt v Londýně (5. ročník)
11. 9.	Wed	St	KINDERGARTEN MATEŘSKÁ ŠKOLA	BB, YD, GF, PD, WF Class Meetings (15:30–16:30) Třídní schůzky tříd BB, YD, PD, WF (15:30–16:30)
12. 9.	Thu	Čt	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Open for Grade 9 Trip to Canada Vydávání přihlášek na jazykový pobyt v Kanadě
13. 9.	Fri	Pá	ALL SCHOOL VŠICHNI	Lunches Deadline for the 1st Semester 2018/2019 Termín splatnosti stravného na 1. pololetí 2018/2019
16. 9.	Mon	Po	FIRST STAGE AND OLDER PRVNÍ STUPEŇ A STARŠÍ	Extra Languages Tutoring Start Zahájení doučování jazyků
16.-19. 9.	Mon-Thu	Po - Čt	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Gold Qualifying Expedition DofE 4G3–4G4 (DofE Participants) Zlatá výprava DofE pro 4G3–4G4 (účastníci DofE)
20. 9.	Fri	Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Deadline for Ski Trip in France (Gr 7-8) Termín pro odevzdání přihlášek na zimní pobyt ve Francii
23.-27. 9.	Mon-Fri	Po - Pá	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Election to SCIS Student Council Volby do studentského parlamentu SCIS
26. 9.	Thu	Čt	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Registration Deadline for Canada Trip Termín pro odevzdání přihlášek na jazykový pobyt v Kanadě
25. 9.	Wed	St	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Gr 4+5 Parents Info Meeting about 2nd Stage and HS Curricula Inf. schůzka s rodiči žáků 4. a 5. tříd o kurikulu 2. st. a gymn.
26. 9.	Thu	Čt	FIRST STAGE PRVNÍ STUPEŇ	Registration Deadline for Winter Trips Termín pro odevzdání přihlášek na zimní ozdravné pobyty
28. 9.	Sat	So	ALL SCHOOL VŠICHNI	Czech Statehood Day – State Holiday (No School) Den české státnosti – Státní svátek ČR
30. 9.	Mon	Po	SECOND STAGE AND OLDER DRUHÝ STUPEŇ A STARŠÍ	Payment Deadline for Ski Trip in France (Gr 7–8) Termín pro platbu zimního pobytu ve Francii (7. a 8. ročník)

Vydává Sunny Canadian International School - Základní škola a Gymnázium, s.r.o.
a Sunny Canadian International School - Mateřská škola, s.r.o.
Straková 522, 252 42 Jesenice, Osnice
ZŠ a G IČO: 7383512
DIČ: CZ2738351
MŠ IČO: 24181498
www.sunnycanadian.cz
Za správnost publikovaných informací a obsah příspěvků odpovídají jejich autoři.
Redakce si vyhrazuje právo příspěvky se souhlasem autorů upravovat.
Z technických důvodů je preferována elektronická forma textů; nevyžádané příspěvky se nevracejí.
Změny vyhrazeny.
Své příspěvky, náměty, rady či připomínky můžete poslat na adresu NL@sunnycanadian.cz
Šéfredaktorka: Mgr. Helena Švandová
Redakční rada: PaedDr. Jana Zbirovská; Ing. Jitka Stiles, Ph.D.; Mgr. Ron Stiles; Mgr. Aidan Smyth;
Bc. Amy Valeš; Bc. Tereza Novotná, MA; Bc. Hannah Armstrong; Mgr. Zina Pacak
Art Director: Mgr. Pavel Oškrkaný
Redakční uzávěrka: 15. v každém druhém měsíci
Rozesíláno, příp. tištěno na recyklovatelném papíře.